

**OPTIK VON HOF**

Ihr Spezialist für Augenoptik,  
seit 1981 in Langenhagen

**CCL**  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN

Tel. 0511 / 73 41 64  
www.optik-von-hof.de

LANGENHAGENER

# ECHO

für ein schönes  
Wochenende

74. Jahrgang / Nr. 26 · Sonnabend, 1. Juli 2023

Tel. (05 11) 973 66 35

100 JAHRE  
MALERMEISTER SENSING

**sämtliche  
Malerarbeiten**

Am Pferdemarkt 30  
30853 Langenhagen  
Mail: info@sensing.de  
Tel: 05 11 – 73 94 41  
www.sensing.de

## Hannover Harmonists

Krähenwinkel (ok). Mit „Wochenend und Sonnenschein“ treten die Hannover Harmonists am Sonnabend, 1. Juli, um 19 Uhr in der Matthias-Claudius-Kirche auf. Karten gibt es noch an der Abendkasse.

**Fußbodenstudio  
SAEGER**

Da steh' ich drauf...

- Plissees
- Rollos
- Markisen
- Insektenschutz

Langenhagen, Am Pferdemarkt 9  
Telefon (05 11) 1 23 23 80

## Pawlow übernimmt

Krähenwinkel. Nach drei Jahren ist für das Trainerduo Antonio Oliveira und Gianluca Bossio Schluss bei der Reserve des TSV Krähenwinkel/Kaltenweide. Die beiden wollen nach dem Abstieg der Mannschaft in die Fußball-Kreisliga eine Pause einlegen. Andreas Pawlow hat in der Vergangenheit bereits die erste und zweite Mannschaft des TSV KK trainiert. Zum einen sollen über die zweite Mannschaft junge Spieler an den Männerbereich herangeführt werden, zum anderen aber auch der direkte Wiederaufstieg in die Bezirksliga gelingen.

# Bauarbeiten starten im August

Walsroder Straße wird zur Einbahnstraße/Verkehrskreisel vor Elisabethkirche

Langenhagen. Die Walsroder Straße, wichtige innerörtliche Verbindung in Langenhagen, wird von August an wieder zur Großbaustelle. Wir erklären, was genau die Stadt dort vorhat und was der Umbau für Betroffene bedeutet.

Was ist an der Walsroder Straße geplant?  
Die Stadt lässt im Abschnitt zwischen Hagenhof und Niedersachsenstraße den Regenwasserkanal, die Fahrbahn sowie die Geh- und Radwege erneuern. Dabei wird der Straßenraum auch neu aufgeteilt. Die größte Veränderung wird ein neuer Verkehrskreisel am Abzweig der Niedersachsenstraße, direkt vor Elisabethkirche und Einkaufszentrum sein. Insgesamt investiert die Stadt in den 450 Meter langen Abschnitt rund 3,2 Millionen Euro. Das Gesamtvorhaben wird zu 60 Prozent vom Bund über das Land gefördert.

Wann geht es los, wie lange dauert es?  
Die Arbeiten sollen im August dieses Jahres beginnen. Für die Arbeiten an allen vier geplanten Abschnitten – begonnen wird im Norden – rechnen die Fachleute mit einer Bauzeit von rund 15 Monaten. Das Ende ist erst für Herbst/Winter 2024 zu erwarten.

Was bedeutet das für den Verkehr?  
Wegen des Umfangs der Arbeiten



Hier entsteht ein Verkehrskreisel: die Einmündung der Niedersachsenstraße vor der Elisabethkirche.

und der Regelungen des Arbeitsschutzes wird die Walsroder Straße für die Dauer des Ausbaus zwischen Hagenhof und Niedersachsenstraße wieder zur Einbahnstraße – wie dies schon bei den Leitungsarbeiten im Auftrag von Enercity seit Herbst 2022 der Fall war. Verkehrsteilnehmer können also für mehr als ein Jahr nur vom CCL kommend in Richtung Norden (Reuterndamm/Am Pferdemarkt) fahren.

Der Verkehr in Richtung Langenforther Platz wird über Reuterndamm, Theodor-Heuss-

und Bothfelder Straße umgeleitet. Für den überörtlichen Verkehr wird eine Umleitung über die Westfalenstraße ausgeschildert. Einschränkungen wird es auch für Fahrradfahrende geben, für sie steht die Karl-Kellner-Straße als Parallelroute zur Verfügung. Die Details zu Änderungen im Linienbusverkehr sind noch in der Klärung.

Wie sind die Anlieger betroffen?  
Für diese kehren nach einer kurzen Ruhephase nach den Enercity-Arbeiten Baulärm und -staub zu-

rück. Gewerbetreibende hatten schon damals um ihre Umsätze gefürchtet, da die Einbahnstraßenregelung für die Kunden längere Wege mit sich bringt. Während des Umbaus werden auch wieder Parkplätze wegfallen und Grundstück teilweise nicht anzufahren sein. Die Stadtverwaltung hat die etwa 500 Anliegerinnen und Anlieger in einem Schreiben über den Ausbau informiert. Die Müllabfuhr ist laut Stadt gesichert, die Erreichbarkeit durch Feuerwehr und Rettungswagen ebenso.

Fortsetzung auf Seite 3

## Mit Schusswaffe bedroht

Langenhagen. Ein 47-Jähriger ist am Freitag voriger Woche an einer Tankstelle von zwei Männern mit einer Schusswaffe bedroht worden. Die Personen stiegen zu ihm ins Auto und fuhren bis kurz vor Halle.

**hörwerkstatt  
ries**

Walsroder Straße 129  
30853 Langenhagen  
Tel. 0511 - 65 39 77 00

- Hörgeräte
- Gehörschutz
- CI-Service

... weil Hören verbindet.

info@hoerwerkstatt-ries.de  
www.hoerwerkstatt-ries.de

Die Polizei sucht Zeugen der Tat. Nach bisherigen Erkenntnissen des Zentralen Kriminaldienstes (ZKD) Hannover wartete ein 47-Jähriger gegen 15:45 Uhr in seinem grünen Jaguar XKR Coupé auf dem Gelände einer Tankstelle an der Straße „Reuterndamm“ in Langenhagen. Unvermittelt klopfte ein unbekannter Mann an seine Scheibe und verwickelte ihn in ein Gespräch. Zeitgleich stieg ein zweiter Unbekannter in den Jaguar, setzte sich auf den Beifahrersitz und bedrohte den Fahrer mit einer Schusswaffe. Anschließend wurde der 47-Jährige auf die Rückbank des Wagens gedrückt und der erste Mann stieg ins Auto.

Fortsetzung auf Seite 2

**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 • www.kauroff.de

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausseduschen.de  
☎ 05130-95 32 11

Erleben Sie  
Ihre neue  
Traumdusche  
im modernen  
Glanz!

**Fleischerei Riedel**

Party-Service  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 06.07.2023**

<b>Spare Ribs</b> „das Knabbervergnügen“	100 g	<b>1.08 €</b>
<b>Minutensteaks</b> „ideal zum Grillen“, versch. Würzungen	100 g	<b>1.08 €</b>
<b>Schinkenspeck</b> luftgetrocknet oder geräuchert	100 g	<b>1.58 €</b>
<b>Pilz- und Paprikapastete</b>	100 g	<b>1.18 €</b>
<b>Teewurst</b> „Hildesheimer Art“	100 g	<b>1.08 €</b>
<b>mediterrane grobe Bratwurst</b> mit Rucola, getrockneten Tomaten und Parmesan	100 g	<b>1.28 €</b>
<b>hausgemachter Nudelsalat</b>	100 g	<b>0.78 €</b>

**Angebote ab Montag, 10.07.2023**

**Aus der heißen Theke:**

<b>gebratenes Hähnchenbrustfilet</b>	100 g	<b>1.08 €</b>
<b>Mettbrötchen</b>	Stück	<b>1.60 €</b>

**Danke sagen**

► mit einer Anzeige in dieser Zeitung

**KUSSIN**  
GEBÄUDETECHNIK  
HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO

Meister und  
Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 23 51 530  
Fax: 0511 - 23 51 531  
e-mail: kussin-gebauedetechnik@t-online.de  
www.kussin-gebauedetechnik.de

Ihr Partner für:  
Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken,  
Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

**ECHO** www.extra-verlag.de

**KODE**  
INSEKTENSCHUTZ

www.kode-insektenschutz.de

Rollos | Drehtüren | Spannrahmen | Pendeltüren  
Plissees | Schiebetüren | Lichtschachtdeckung

**INSEKTEN  
SCHUTZ**  
NEHER

Kananhofer Str.32  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511 / 763 377 00  
info@kode-insektenschutz.de

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

**SPENDE  
BLUT**  
DIE ROTE KREUZ

**Mi** 05.07.2023  
10.00 - 20.00 Uhr  
Langenhagen 30855  
Tagungsraum Cockpit Flughafen Hannover  
Flughafenstraße 4

**Mi** 05.07.2023  
15.30 - 19.30 Uhr  
Langenhagen 30855 -  
Kaltenweide  
Zelleriehaus, Zellerie 6

**Di** 11.07.2023  
15.30 - 19.30 Uhr  
Langenhagen 30855  
SCL Gastronomie  
Leibnizstraße 56

**Mo** 17.07.2023  
15.00 - 19.00 Uhr  
Langenhagen 30855 - Engelbostel  
Luhmann's Gasthaus Zur Post  
Hannoversche Straße 182

**Bitte Personalausweis mitbringen!**  
**Service-Hotline 0800 / 11 949 11**  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspender.net

**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

Blutspendedienste

**TERMINE  
IM UMKREIS**



## Notfall-Türöffnung

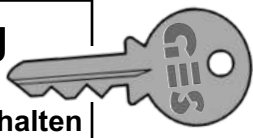
(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline  
**0511 74 30 30 30**

www.ernsthaeuser.de



## Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(05 11)	31 10 31
Tierärztl. Notdienst:		
01./02.07.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kaltenweider Platz 3, Langenhagen	(05 11)	86 67 24 61

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages		
<b>Sonntag, 01.07.:</b> Apotheke Straßburger Platz Straßburger Platz 25, Langenhagen	(05 11)	3 90 88 40
<b>Sonntag, 02.07.:</b> Delphin-Apotheke Am Ortfelde 65, Isernhagen NB	(05 11)	26 09 30-50
<b>Montag, 03.07.:</b> Okiven-Apotheke Krähenwinkel Eichstraße 5, Langenhagen	(05 11)	77 67 73
<b>Dienstag, 04.07.:</b> Elisabeth-Apotheke Walsroder Straße 125, Langenhagen	(05 11)	73 23 28
<b>Mittwoch, 05.07.:</b> Herz-Apotheke Erich-Ollenhauser-Straße 1, Langenhagen	(05 11)	12 33 26 60
<b>Donnerstag, 06.07.:</b> Birken-Apotheke Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar	(0 51 39)	84 22
<b>Freitag, 07.07.:</b> Alte Apotheke Walsroder Straße 150, Langenhagen	(05 11)	77 20 30

## Rat und Hilfe

Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Ophelia-Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung, Langenhagen e.V.		
Mo.-Do. 9-16 Uhr/Fr. 9-12 Uhr, Kastanienallee 10	(05 11)	7 24 05 05
<b>Notruftelefon gegen Gewalt in der Pflege</b> Sozialverband Deutschland Landesverband Niedersachsen	(05 11)	7 01 48-13
<b>Weißer Ring</b> Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
<b>Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen</b> Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
<b>Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle Langenhagen</b> Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 06
<b>Diakonieverband Hannover-Land, Walsroder Str. 141</b> Allgem. Sozialberatung u. Kurenvermittlung	(05 11)	7 40 36 13
<b>Schwangeren- u- Schwangerenkonfliktberatung</b>	(05 11)	7 40 35 05
<b>Lebensberatungsstelle in Langenhagen</b>	(05 11)	72 38 04
<b>Familien- und Erziehungsberatung Wiesenau</b> mit offener Sprechstunde dienstags von 15 bis 16 Uhr, Ringstr. 4		
<b>Sprechstunde für Angehörige von Demenzkranken im DIA-DEM Büro, Söseweg 5</b> donnerstags von 12 - 14 Uhr	(05 11)	5 90 42 52
<b>Sprechstunde der ADHS Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher jeden 4. Donnerstag in der christlichen Kita Arche, Kananoher Straße 16</b>	(05 11)	84 90 26 52
<b>AWO-Schuldnerberatung</b> montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr	(05 11)	9 73 55 70
<b>Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst</b> freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
<b>Senioren- und Pflegestützpunkt Nord</b> Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen SPN.Nord@region-hannover.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20
<b>Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover</b> montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
<b>Die Selbsthilfegruppe „Schwarzer Hund“ für Menschen mit Depressionen</b> Engelbostel trifft sich 14-tägig (Gemeindeh. der St.-Martinskir. (unger. Wochen) Mo. 19 - 20.30 Uhr	(05 11)	74 19 37
<b>Treffen der ADHS-Selbsthilfegruppe</b> für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher in Langenhagen; Infos unter	(05 11)	84 90 26 52
<b>KALEB e.V., Niedersachsenstraße 44</b> Hilfe für Schwangere	(01 76)	75 55 54 01
<b>Jobcenter Langenhagen</b> Straßburger Platz 25	(05 11)	9 72 59-333
<b>Hospizverein Langenhagen e.V.</b> Walsroder Str. 65	(05 11)	9 40 21 22
<b>Gemeinnützige Schuldnerberatung Langenhagen e.V.</b> montags bis freitags 10 bis 16 Uhr	(05 11)	5 42 08 23

## Öffentliche Bekanntgabe der Energie-Projektgesellschaft Langenhagen mbH (EPL)

Walsroder Straße 125, 30853 Langenhagen, Tel.: (0511) 22 06 01 – 0

### Anpassung der Nahwärmepreise im Weiherfeld zum 01. Juli 2023, gültig vom 01. Juli 2023 bis 30. September 2023

Die EPL passt gemäß der gültigen „Versorgungsbedingungen für die Versorgung mit Nahwärme im Weiherfeld-VVNW“ zum 01.07.2023 die Nahwärmepreise an:

	netto	brutto (7 %)
Jahresleistungspreis LP	59,09 €/kW	63,23 €/kW
Nachlass auf den Jahresleistungspreis LP	15,38 €/kW	16,46 €/kW
Jahresleistungspreis LP angewendet	43,71 €/kW	46,77 €/kW
Arbeitspreis AP	14,752 Ct./kWh	15,785 Ct./kWh
Nachlass auf den Arbeitspreis AP	0,756 Ct./kWh	0,809 Ct./kWh
Arbeitspreis AP angewendet	13,996 Ct./kWh	14,976 Ct./kWh

EPL gewährt einen Preisnachlass auf den Jahresleistungspreis in Höhe von 15,38 €/kW netto bzw. 16,46 €/kW brutto (7%). Aufgrund der Nutzung von Biogas im BHKW in der Energiezentrale Weiherfeld gewährt EPL einen Nachlass auf den Arbeitspreis in Höhe von 0,756 Ct./kWh netto bzw. 0,809 Ct./kWh brutto (7%).

Der Nachlass auf den Jahresleistungspreis wie auch der Nachlass auf den Arbeitspreis ist eine außervertragliche Leistung der EPL. Ein Anspruch auf dauerhafte Gewährung besteht daher nicht.

Zusätzlich werden Verrechnungspreise gemäß der jeweils aktuellen Preisliste erhoben. Eine Erläuterung zur Preisanpassung, die aktuelle Preisliste sowie die Versorgungsbedingungen können in unserer Geschäftsstelle eingesehen oder auf unserer Website [www.epl-energie.de](https://www.epl-energie.de) entnommen werden.

<https://www.epl-energie.de/service/downloads-weiherfeld/liste/preise-weiherfeld/>  
Langenhagen, den 27.06.2023

19028201\_002623

## Polizei bittet um Hinweise

Fortsetzung von Seite 1

Dann fuhren sie in Richtung Osten. Kurz vor Halle war der Tank des Jaguars leer und der unbekannte Fahrer steuerte das Auto auf eine örtliche Tankstelle an der BAB 14. Als die beiden Männer auf dem Gelände Bundeswehrkräfte erblickten, ergriffen sie zu Fuß die Flucht und ließen den 47-jährigen zurück. Er wurde nicht verletzt. Die Polizei hat Ermittlungen wegen räuberischen Angriffs auf Kraftfahrer aufgenommen. Die Hintergründe der Tat sowie das Motiv sind derzeit Teil der polizeilichen Ermittlungen.

Der Fahrer des Jaguars beschrieb die Täter wie folgt: Der erste Mann war etwa

1,80 Meter groß, etwa 25 bis 30 Jahre alt und von kräftiger Statur. Er trug kurze, helle Haare. Außerdem war er mit einer Jeans und einem schwarzen T-Shirt bekleidet. Sein Komplize war etwa 1,75 Meter groß, ebenfalls 25 bis 30 Jahre alt und ebenfalls von kräftiger Statur. Eine Beschreibung der Bekleidung liegt nicht vor.

Der ZKD Hannover bittet um Hinweise zum Tathergang oder den Tätern. Unter der Telefonnummer (0511) 109-55 55 können Aussagen platziert werden.

### Kleinanzeigenannahme

(0511) 973 66 35 oder 72 80 80

E-Mail:  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## Rund ums Thema Pflege

Langenhagen. Anlässlich des ersten Geburtstages des Senioren- und Pflegestützpunktes Nord in Langenhagen laden die Mitarbeitenden alle Interessierten dazu ein, am Dienstag, 4. Juli, vormittags auf dem Wochenmarkt in Langenhagen vorbeizukommen. Zwischen der Polizei und dem Schreibwarengeschäft laden kleine Aktionen ein. Parallel dazu lädt der Stützpunkt auch zu Gesprächen in die Ostoppassage 11 ein.

## Kinderfest

Langenhagen (jba). Seit mehreren Monaten bereitet ein breites Netzwerk auf Initiative der Langenhagener Moschee-Gemeinde und des Verbund-Projekts der Elisabeth-Kirchengemeinde ein interkulturelles Kinderfest für Kinder im Alter von drei bis zwölf Jahren vor. Das Fest soll am Sonnabend, 1. Juli, von 14 bis 18 Uhr gefeiert werden. Feste Programmpunkte sind der Kinderzirkus 'Hermine ab 14.30 Uhr und der Auftritt der Langenhagener Akkordeonfreunde ab 15.30 Uhr.

## Letzte Sitzung

Langenhagen (ok). Letzte Sitzung vor der Sommerpause: Der Rat der Stadt Langenhagen trifft sich am Montag, 3. Juli, um 18 Uhr in der Aula des Schulzentrums. Eine Teilnahme ist auch online möglich.

# quer gedacht

Das haben mir in den letzten zwölf Jahren oft Kinder, Konfis und Jugendliche in Engelbostel und Schulenburg erzählt: Sie beten abends vor dem Einschlafen! Wenn eine Mathearbeit ansteht oder wenn es einem Freund oder einer Freundin nicht gut geht, dann beten sie noch eben und teilen ihre Sorgen mit Gott. Meistens könnten sie dann besser schlafen, sagen sie.

Bei Mia ist das aber noch etwas anders: Sie unterhält sich richtig mit Gott, so nehme ich das wahr, denn sie erzählte mir: „Abends spreche ich gern alles, was mir durch den Kopf geht, noch einmal mit Gott durch; dann frage ich ihn gerne mal um Rat, was ich tun soll.“ Und dabei mache sie immer wieder eine erstaunliche Erfahrung: „Gott sagt mir immer sehr gut, wie ich es am besten machen kann!“

Ich konnte das gar nicht glauben: Bildet sich Mia da vielleicht nur etwas ein und denkt sich das etwa genauso aus, wie sie es am



liebsten hätte? Darum fragte ich sie, ob sie sich wirklich sicher sei, dass das tatsächlich Gott ist, den sie da hört?

Und dann bestätigte sie mir voller Überzeugung: „Ja, das glaube ich fest, denn zum einen hat niemand in meiner Familie oder von meinen Freunden so eine Stimme wie die, die ich dort höre.“ Außerdem habe Gott auch noch eine ganz besondere Art und Weise, wie er sich ausdrücke.

Aber das Allerwichtigste sei

## Gottesdienste

Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen		
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst	
	11.30 Uhr Taufgottesdienst	
Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen		
Sonntag, 02.07.	09.00 Uhr Taufe am und im Waldsee Krähenwinkel	
	10.00 Uhr Familiengottesdienst	
Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen		
Samstag, 01.07.	11.00 Uhr Taufgottesdienst	
Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel		
Sonntag, 02.07.	15.00 Uhr Verabschiedung P. Müller-Jödicke	
Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche		
Samstag, 01.07.	19.00 Uhr Hannover Harmonist, Konzert zu 60 Jahre MCK	
Sonntag, 02.07.	11.00 Uhr Pn. Ulrike Thiele/Sup. Dirk Jonas, 60 Jahre Matth.-Claudius-Kirche, anschl. Gemeindefest	
Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche		
Sonntag, 02.07.	11.00 Uhr Familiengottesdienst Open Air	
Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn		
Sonntag, 02.07.	11.00 Uhr Familiengottesdienst Open Air	
Neuapostolische Kirche Langenhagen		
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen		
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –		
Sonntag, 02.07.	11.00 Uhr Gottesdienst/Kindertreff	
Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88		
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen		
Samstag, 01.07.	18.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauenkirche	
Sonntag 02.07.	11.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Apostel-Kirche	

## Blutspendetag am Flughafen

Langenhagen. Das Deutsche Rote Kreuz veranstaltet am Flughafen Langenhagen einen Blutspendetag.

Der Aktionstag findet am Mittwoch, 5. Juli, in der Zeit von 10 bis 200 Uhr im Raum Cockpit statt. Der Raum Cockpit befindet sich in der fünften Ebene. Der Zugang erfolgt über die Airport Plaza und ist ausgeschildert.

Der Hannover Airport empfiehlt allen Blutspendern, die Parkhäuser zu nutzen. Sie erhalten ein kostenfreies Ausfahrticket. Als Dankeschön haben alle Blutspender am 5. Juli kostenfreien Eintritt zur Ausstellung „Welt der Luftfahrt“ und auf die Aussichtsterrasse. Außerdem spendiert McDonald's Ehmann 300 Gutscheine für Kaffee aus dem McCafé.

Interessierte erhalten hier weitere Informationen und können sich einen Termin reservieren: [www.hannover-airport.de/blutspendekarte](http://www.hannover-airport.de/blutspendekarte). Natürlich sind auch Spender ohne Terminreservierung herzlich willkommen.

## Blitzturnier

Langenhagen (ok). Blitzturnier bei Sparta Langenhagen: Fußball-Regionalist Hannover 96 II, Oberligist Lupo Martini Wolfsburg und Landesligist 1. FC Wunstorf sind am Sonnabend, 1. Juli, ab 13 Uhr an der Emil-Berliner-Straße zu Gast. Gespielt wird 60 Minuten im Modus „Jeder gegen jeden“. Den Auftakt macht die Partie Lupo Martini Wolfsburg gegen 1. FC Wunstorf.

## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonntags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

Redaktion:  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)  
E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de) oder [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover; unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL

E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

Tel. (05 11) 973 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

### Druck:

Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck-erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Rainer Müller-Jödicke,  
Pastor Martinskirchengemeinde  
Engelbostel-Schulenburg



# Stadtverwaltung informiert online

## Letztes Teilstück wird 2025 ausgebaut

Fortsetzung von Seite 1

**Wie wird der Straßenraum nach dem Umbau aussehen?**  
Momentan wirkt der Straßenraum recht unsortiert und unübersichtlich, zudem gibt es Schlaglöcher und andere Schäden. Geplant ist eine Reduzierung der Fahrbahnbreite auf 3,25 Meter je Richtung, dafür erhalten die Randbereiche mehr Platz. Die Radwege werden 2,25 Meter breit, die Gehwege zwischen 2,15 und 2,70 Meter. Die Bushaltestellen werden barrierefrei ausgebaut.

**Wie wird der Verkehrskreisel aussehen?**  
Dieser wird die größte Veränderung sein. Der neue Kreisverkehr vor Elisabethkirche und Elisabeth-Arkaden soll einerseits verkehrsberuhigend wirken, andererseits aber auch die Sichtbeziehungen für alle Verkehrsteilnehmer verbessern.  
Statt der Fußgängerampel vor

der Kirche wird es drei Zebrastreifen geben – je einen auf beiden Seiten des Kreisels auf der Walsroder Straße, einen weiteren auf der Niedersachsenstraße.  
Wegen des eingeschränkten Platzes kann der Kreisel nicht allzu groß ausfallen. Linienbusse dürfen die betonierte Mitte überfahren.  
**Was ändert sich an den Elisabeth-Arkaden?**  
Die bisher getrennten Zu- und Abfahrten werden zusammengelegt – und zwar dort, wo es bislang auf den Parkplatz des Einkaufszentrums ging, also etwas abseits des neuen Kreisels. Wer bei dichtem Verkehr nach links in Richtung CCL fahren möchte, kann künftig auch nach rechts abbiegen, wenige Meter weiter den Kreisel fast einmal umrunden und ist dann in Richtung Stadtmitte unterwegs.  
**Und was ist mit den Parkplätzen an der Walsroder Straße?**

Die Stadtverwaltung will den Seitenraum mit 13 neuen Bäumen aufwerten. Dafür und für breitere Geh- und Radwege werden Parkplätze am Straßenrand wegfallen. Die Zahl reduziert sich von 116 auf 76, also um rund ein Drittel.  
**Ist der Umbau der Walsroder Straße damit abgeschlossen?**  
Nein. Nördlich der Kreuzung Reuterdamm/Am Pferdemarkt stehen die Sanierungen erst noch an, und auch ein kleines Teilstück weiter südlich fehlt noch: der Bereich zwischen Hagenhof und Ehlersstraße. Dessen Ausbau ist für 2025 geplant, die Bauzeit liegt bei etwa acht Monaten.  
**Wo kann man sich über die Bauarbeiten informieren?**  
Für die Straßenbaumaßnahme hat die Stadtverwaltung die Themenseite [www.langenhagen.de/walsroder-strasse](http://www.langenhagen.de/walsroder-strasse) eingerichtet. Dort können sich Interessierte auch für einen Newsletter anmelden.



Hier geht es künftig rein und raus: Die Zufahrt der Elisabeth-Arkaden wird auch dauerhaft zur Ausfahrt.

# Schlittschuhlaufen auf dem Schützenfest

## Gewinnen Sie zwei Gutscheine für die neue Attraktion

Das hat es selbst beim größten Schützenfest der Welt (30. Juni bis 9. Juli) so noch nicht gegeben. Zum ersten Mal wird es am NP-Rondell im Zentrum des Festplatzes in Hannover die Möglichkeit geben, mit Schlittschuhen ein paar Runden zu drehen. Möglich macht diese spektakuläre Neuerung der Konzertveranstalter Hannover Concerts, der diesmal gemeinsam mit der Neuen Presse als Gastgeber im Rondell aktiv ist. Das Team von Nico

Röger, das im vergangenen Dezember mit dem Wintergame, dem hannoverschen Eishockey-Derby in der Heinz-von-Heiden-Arena, bereits einmal für Schlagzeilen gesorgt hat, lässt nun wieder eine Eislauffläche errichten – diesmal auf dem Schützenplatz.  
Im Gegensatz zum Winter werden die Besucher aber im Sommer natürlich nicht auf richtigem Eis laufen. Vielmehr wird eine 18x8 Meter große Kunststofffläche aufge-

baut, die den Eigenschaften des echten Eises aber sehr nah kommt. Die Besucher können sich für eine Laufzeit Schlittschuhe leihen und dann das nächste Highlight im Zentrum des Schützenplatzes ausprobieren.  
Wollen auch Sie ihre Runden auf der Kunsteisfläche im NP-Rondell drehen? Dann scannen Sie den hier abgebildeten QR-Code bis zum Montag, 3. Juli, ein und melden Sie sich für unser Gewinnspiel an. Unter allen Teilnehmern verlosen wir 25x2 Tickets für das Eisvergnügen – die jeweils 30 Minuten Laufzeit und Leih-Schlittschuhe beinhalten (einlösbar vom 5. bis 9. Juli). Wir wünschen viel Erfolg!



**Sommerfest**  
Godshorn. Für Sonntag, 2. Juli laden die Godshorner Kirchengemeinde Zum Guten Hirten und das Bündnis für gute Nachbarschaft in Godshorn zu einem Sommerfest ein. Um 11 Uhr wird ein Open-Air-Gottesdienst vor dem Gemeindehaus gefeiert. Musikalisch wird der Gottesdienst von 60 Chorkindern der Godshorner Schule mitgestaltet.  
Ab 12 Uhr ist dann das Fest an der Godshorner Kirche eröffnet. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg und viele Kreativ- und Mitmach-Aktionen, für das leibliche Wohl sorgen eine Kaffeetafel, ein Grillstand, ein Crêpes-Stand der Ev. Jugend und vieles mehr. Alle beteiligten Vereine und Akteure des Bündnisses für gute Nachbarschaft gestalten von 13 bis 17 Uhr einen Markt der Möglichkeiten mit der präsentieren ihrer Arbeit und machen Angebote zum Mitmachen. Penny's Jukebox sorgt mit Livemusik für gute Stimmung. Die Band ist eine „lebendige Jukebox“! Interessierte können ihre Lieblings-Hit aus einem erstaunlich großen Repertoire: Evergreens, Oldies, Pop, Schlager, Swing, Tanz-, Party-, Volksmusik und auch andere Stilrichtungen wie französische Musette, argentinische Tangos, lateinamerikanische Titel sowie Country, Oldies und Rock n' Roll. Die Musiker um die Akkordeon-Solistin Penélope „Penny“ Simms überzeugen durch ihre Anpassungs-Fähigkeit.

**Bienensommerfest**  
Langenhagen. Der Imkerverein Langenhagen von 1863 feiert seinen 160. Geburtstag mit einem öffentlichen Bienensommerfest am Sonntag, 2. Juli, von 11 bis 17 Uhr. Am historischen Wasserturm im Stadtpark Langenhagen gibt es ein spannendes Programm rund um Wild- und Honigbienen. Besuchende sind eingeladen zu Führungen am Bienenstand, dabei wird in ein Bienenvolk geschaut und den emsigen Biennen bei der Arbeit zugeschaut. Kurzvorträge informieren über die faszinierenden kleinen Bestäuberinsekten. Kinderbastelaktionen, Infostände zu Imkerei und zu bienenfreundlichen Pflanzen runden das Programm ab. Natürlich dürfen die Besucherinnen und Besucher auch Honig verkosten. Neben Snacks und Getränken werden leckere Honigwaffeln angeboten

**SKOMAT Photovoltaik**  
Wir installieren Photovoltaikanlagen  
skomat.de  
kontakt@skomat.de  
0511-2348382

1.500 GRATIS Parkplätze

So cool

**SOMMER-SALE**

24.6.–8.7.

Super Rabatte und tolle Preise

Shoppem • Parken • So einfach

Contact-Linsen & Brillen-Studio  
Seit über 30 Jahren für Sie da!

**SOMMER-ANGEBOT**  
Echte 0 %-Brillenfinanzierung

**Tauschprämie 100 € Rabatt**  
für Ihre alte Brille  
beim Kauf einer neuen  
Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

Auch als Sonnenbrille möglich!

30853 Langenhagen • Walsroder Str. 154 • (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 • [www.oculi-kontaktlinsen.de](http://www.oculi-kontaktlinsen.de)

Wir pflegen anders – mit HERZ und VERSTAND!

**Ambulanter Pflegedienst**  
**Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 • 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 • Mobil 0172 - 510 20 76  
[www.vorwerk-gerth.de](http://www.vorwerk-gerth.de)

Der Mensch im Mittelpunkt

**Praxis für Ergotherapie**  
**Mark Busmann**  
Langenhagen-Godshorn, Hauptstr. 9  
0511- 76 19 05 34  
Termine nach Vereinbarung

- Alle Fachbereiche
- Hausbesuche
- Gruppentherapien für Kinder
- kurze Wartezeiten

**DEPPING**  
CONTAINERSERVICE  
Zuverlässiger Service, der sich auszahlt!  
Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4–40 cbm)  
Telefon: 0 51 30 – 80 80 • Telefax: 0 51 30 – 73 16  
30900 Wedemark • Auf der Haube 3

**SKOMAT Photovoltaik**  
Wir installieren Photovoltaikanlagen  
skomat.de  
kontakt@skomat.de  
0511-2348382

**ECHO**  
Ihre vertraute Wochenzeitung



## Musikschüler trommeln

Percussion-Group tritt im Theatersaal auf

**Langenhagen.** Vor der Sommerpause will die Musikschule Langenhagen am Sonntag, 2. Juli, bei einem Programm für die ganze Familie noch einmal ihr Können zeigen: Um 17 Uhr beginnt im Theatersaal der Leibniz-IGS an der Rathenastraße 14 das Konzert der Percussion-Group Langenhagen (PGL) – und das bei freiem Eintritt. Die Schlagzeuglehrer Frank Schauer und Thorsten Harnitz haben mit ihren fast 100 Schülern

wieder ein mit vielen Höhepunkten gespicktes Programm vorbereitet. „Neben anspruchsvollen Solobeiträgen gibt es mitreißende Ensemblearrangements von Pophits und Filmmusik“, kündigt Stefan Polzer, Leiter der Musikschule, selbstbewusst an. Die Vortragenden wollen die Vielseitigkeit der Musik auf Schlaginstrumenten unter anderem mit Bach-Inventionen für Marimbafon unter Beweis stellen.

## Suppenessen

**Langenhagen.** Die AWO Langenhagen bietet in der Tagesstätte in der Ostpassage 3 am Freitag, 7. Juli, ein Suppenessen an. Beginn ist um 12.30 Uhr. Eine Anmeldung ist unbedingt nötig, da die Personenzahl begrenzt ist. Vor Ort wird frisch gekocht. Anmeldung bitte unter Telefon (0511) 20 30 06 85 Montag bis Donnerstag, 14 bis 17 Uhr.

### Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 973 66 35

### ANZEIGE

## Bei den „Heroes Untd“ schnuppern

„Outdoor Fit Day“ geht am Sonntag, 2. Juli, im SCL fitness über die Bühne



Freut sich auf das neue Angebot: Trainer Markus Liefrenz

**Langenhagen.** Fitness an der frischen Luft: Mit der Outdoor-Area, in der Functional Training möglich ist, gibt es jetzt im Premium Club „SCL fitness“ eine Alternative oder Ergänzung zum Indoor-Angebot an der Leibnizstraße. Wer Lust hat, kann am morgigen Sonntag, 2. Juli, zuschauen oder sogar gleich mitmachen. Am „Outdoor Fit Day“ können Fitness-Freaks einen Gutschein für einen Monat kostenloses Functional Training einlösen. Um 10 Uhr startet an dem Tag, der bis 18 Uhr Programm bietet, ein Kursmarathon mit vielen Kursen und namhaften Größen der Fitnessbranche wie Gunda Slomka, Dyhonne Lucas, Markus Kaluza, Sarah Joks, Lorenz Wyludda, Christian Hedrich und mit Nathalie Gnahs.

Im Einzelnen: 10.30 Uhr „Fit Bo“ mit Markus Kaluza, 11.45 Uhr „Faszien in Bewegung“ mit Gunda Slomka, Ehefrau des Fußballtrainers Mirko Slomka, 13 Uhr „Body Complete2 mit Nathalie Gnahs, 14.15 Uhr „Tabata“ mit Sarah Joks und 15.30 Uhr „Zumba“ mit Dyhonne Lucas. Bei einer Neuanmeldung gibt es an dem Sonntag eine Menge toller Preise zu gewinnen: Der erste und zweite Preis sind ein Hubschrauber-Rundflug über Langenhagen, als dritter Preis winkt eine Jahresmitgliedschaft und darüber hinaus diverse Monatsmitgliedschaften. Ziel soll es sein, möglichst viele Mitglieder für eine neugegründete Community mit dem Namen „Heroes Untd“ zu gewinnen. „Die Gruppendynamik spielt bei diesem Club-in-Club-Konzept eine große Rolle“, sagt Inhaber Dirk Meyer, selbst Sportwissenschaftler. „Wir wollen uns gegenseitig motivieren und Sport gemeinsam Sport wie in einer Familie betreiben“, sagt Meyer. Training sei im Außenbereich auch theoretisch im Winter möglich. Denn „Altershelden trainieren draußen“, sagt Dirk Meyer mit einem Schmunzeln auf dem Gesicht. Bei „SCL fitness“ setzt er übrigens sowohl drinnen als auch draußen auf ein ganzheitliches Konzept und hat mit Athletiktrainer, Chiropraktiker, Physiotherapeutinnen sowie Fitnessökonomin und Ernährung- und Gesundheitsexpertin viele Fachleute im Team. Neugierig geworden? Einfach mal am Sonntag, 2. Juli, an der Leibnizstraße vorbeischaun, zuschauen und am besten sogar noch selbst mitmachen. Essen und Trinken sind bei diesem Event inklusive, dazu gibt es einen Sektempfang. Erfahrene Trainer weisen die Sportbegeisterten am Multifunktionsraum ein.

## „Da ist nur Zucker drin“

Viele Familien genießen den Familienkirchentag

**Langenhagen.** Das war ein Fest: Unter dem Motto „Im Himmel ist Jahrmarkt“ feierten evangelische und katholische Kirchengemeinden in Langenhagen jetzt bei herrlichem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen gemeinsam einen Familienkirchentag. Den Auftakt machte ein Familiengottesdienst in der Godshorner Kirche, anschließend ging es dann mit einer großen Polonäse mit vielen Kindern, Kinderwagen, Müttern, Vätern und Großeltern auf das Festgelände, wo Ehrenamtliche aus den Kirchengemeinden einen kleinen Jahrmarkt aufgebaut hatten. Da gab es einen Stand zum Dosenwerfen, Hau den Lukas, eine Hüpfburg, mehrere Bastelstationen und die Artistinnen vom Zirkus Hermine, die Kinder und Erwachsene gerne das Jonglieren und das Laufen auf der großen Kugel ausprobieren ließen. Natürlich durfte auch die Zuckerwatte nicht fehlen. „Da ist nur Zucker drin“, strahlte der vierjährige Jakob, der mit seinen Eltern und der kleinen Schwester im Kinderwagen zum ersten Mal am Familienkirchentag teilnahm. Natürlich gab es aber auch gesunde Gemüsesticks und Obstspieße.



Das Nagelbrett sorgt immer für viel Spaß.

„Hier gibt es für Kinder so viel zu basteln, mitzumachen und zu entdecken“, freute sich Familie Wießell, die schon im vergangenen Jahr mit ihren drei Kindern den Familienkirchentag besucht hatte. „Es ist ein tolles Ausflugsziel ganz in der Nähe und vor allem ist es schön, dass wir an diesem Tag mal nicht selbst kochen müssen.“ Höhepunkt und Abschluss des Tages war der Auftritt des Zauberers „Der GROSSEtobini“, der gemeinsam mit Kindern zauberte und für

eine wahrhaft zauberhafte Stimmung in der Godshorner Kirche sorgte.

„Der Familienkirchentag ist für uns alle eine Herzensangelegenheit“, stellte Pastorin Bettina Praßler-Kröncke fest, nachdem der Schlussapplaus verklungen war. „Die mehr als 100 Kinder und Erwachsenen, die diesen Tag gemeinsam sehr genossen haben, zeigen, dass wir damit ein gutes Angebot für Langenhagener Familien geschaffen haben.“

## Solare Radfahrt

**Langenhagen.** Der Fahrrad-Club ADFC Langenhagen startet am Mittwoch, 5. Juli, zu einer besonderen Radtour, nämlich der „Solaren Fahrradtour von Bürger.Energie. Wedemark eG / BEW und ADFC Wedemark“ mit vier Besichtigungsstationen. Die Anfahrt startet um 16:45 Uhr am Rathaus Langenhagen und um 17:15 Uhr am S-Bahnhof Kaltenweide nach Mellendorf. Die Tourlänge beträgt acht Kilometer. Nach der Rückkehr nach Mellendorf gibt es gegen eine kleine Spende einen Imbiss. Etwa um 20:15 Uhr begleitet der ADFC die Radelnden wieder zurück nach Langenhagen. Mehr Infos unter [www.AdfcLangenhagen.de](http://www.AdfcLangenhagen.de).

## Radtour

**Langenhagen.** Am Freitag, 7. Juli, in der Zeit von 18.15 bis 23 Uhr startet der ADFC Langenhagen am Rathaus zur VeloCityNight nach Hannover. Als eine gute Ausstiegsmöglichkeit aus dieser 25 Kilometer langen Tour bietet sich das Alte Rathaus am Langenforther Platz an: Wer Spaß daran hat kann auch mit dem Pulk wieder weiter zurück nach Hannover fahren. Die Anfahrt mit dem ADFC ist für Mitglieder und für interessierte Gäste kostenfrei, Anmeldung ist nicht erforderlich. Für die Mitfahrt an der VeloCityNight ist eine Gebühr von drei Euro an die Veranstalter zu zahlen. Mehr Infos unter [www.AdfcLangenhagen.de](http://www.AdfcLangenhagen.de).

## Neuer AfD-Vorstand

**Langenhagen.** Der AfD Stadtverband Nord-West, zu dem auch Langenhagen gehört, hat einen neuen Vorstand. Jürgen Alenberg wurde zum Vorsitzenden gewählt. Stellvertretender Vorsitzender ist Jan Kuschel.

## Kaffee-tour

**Langenhagen.** Die Silberseeradler treffen sich zur nächsten Kaffeetour am Donnerstag, 6. Juli, um 14 Uhr an der StrandAlm am Silbersee zu einer etwa 25 Kilometer langen Fahrt ins Blaue.

## Kita fehlen Erzieher

Kita Zwölf Apostel muss Ganztagsgruppe schließen

**Langenhagen (jba).** Der Fachkräftemangel in der Kinderbetreuung sei bundesweit Realität, hat Niedersachsens Sozialminister Andreas Philippi jüngst gesagt. Und jetzt wird er auch in Langenhagen Realität: Die katholische Kindertagesstätte Zwölf Apostel der Liebfrauen-Kirchengemeinde wird zum Start des neuen Kindergartenjahres im August eine Ganztagsgruppe schließen müssen. In der Folge kann die Kita am Weserweg im Sommer keine neuen Kindergartenkinder aufnehmen. Zudem können die Krippenkinder nicht in die Kindergartengruppen wechseln.

Die Kinder der bald schließenden Gruppe werden auf die anderen Gruppen verteilt – teils jedoch mit kürzerer Betreuungszeit. Der Wechsel einer Erzieherin in eine andere Einrichtung und die so entstehende Personallücke zwingt die Kirchengemeinde nach eigenen Angaben zur Schließung der Gruppe – weil eine „stabile und verlässliche Betreuung aller Kinder nicht mehr sichergestellt werden kann“. Derzeit werden in der Kita 75 Kindergarten- und 15 Krippenkinder im Alter von drei bis sechs Jahren betreut.

Diese Entscheidung sei dem Kirchenvorstand „unsagbar schwergefallen“ – „insbesondere wenn man die Probleme berücksichtigt, die

nun auf die betroffenen Kinder und ihre Eltern zukommen“, sagt Vorstandsmitglied Lothar Auge. In Zusammenarbeit mit der Stadt werde nun nach Lösungen für betroffene Eltern gesucht.

Die personelle Situation in der Kita sei bereits in den vergangenen Jahren ziemlich angespannt gewesen, unter anderem wegen der Corona-Pandemie. „Da haben wir sehr viel Flexibilität von unserem Personal gefordert“, sagt Auge. In letzter Zeit habe sich die Situation noch weiter zugespitzt. Trotz Stellenanzeigen blieben Bewerbungen aus. Selbst die Eltern hätten bereits Aufrufe in den sozialen Medien gestartet, um neues Personal zu finden – jedoch erfolglos.

„Auf die letzte Stellenanzeige hat sich niemand gemeldet. Alle Bemühungen scheinen umsonst zu sein“, sagt Auge. Nun muss die Ganztagsgruppe in letzter Konsequenz ab dem Sommer geschlossen werden, um für Stabilität in den anderen Gruppen zu sorgen.

Falls sich die Personallücke doch noch schließen sollte, könnte die Kirchengemeinde von der Gruppenschließung absehen. Damit rechnet Auge allerdings nicht. „Wir suchen dringend Erzieherinnen und Erzieher, damit wir unser Betreuungsangebot möglichst schnell wieder vollständig anbieten können“, sagt Kita-Leiterin

Gabriele Hellfeuer und wirbt damit um Initiativbewerbungen. Ziel sei es, die Personalsituation in den nächsten Monaten zu verbessern und damit die Ganztagsgruppe möglichst bald wieder öffnen zu können.

Die Personalsorgen im Kita-Bereich sind zuletzt auf der politischen Agenda weit nach oben geklettert. Bund und Länder beschlossen die Entwicklung einer gemeinsamen Fachkräftestrategie. Auch der niedersächsische Kita-Gipfel zeigte auf, dass nach Angaben des Niedersächsischen Städtetags inzwischen fast jede Kommune vom Fachkräftemangel betroffen ist.

Marco Brunotte, Vorstandsvorsitzender des AWO-Bezirksverbands Hannover und SPD-Ratschherr in Langenhagen, fordert die Politik deshalb zum Handeln auf. „Es droht uns, dass Kitas wieder schließen, nicht wegen einer unvorhersehbaren Pandemie – sondern aufgrund politischen Versagens.“ Besonders Quereinsteigern müsse der Einstieg in den Beruf erleichtert werden. Die Gemeinde Letzte beispielsweise bildet mit Erfolg berufliche Quereinsteiger für die Kitas aus. In Langenhagen wird die BBS Neustadt ab Sommer eine Außenstelle betreiben, in der Erziehende und Kinderpflegende ausgebildet werden sollen.

# OUTDOOR FIT DAY

## 2. JULI 2023

10:00 - 18:00 UHR

- Neueröffnung des Außenbereichs
- Kursmarathon mit den Toptrainern Hannovers
- Kostenlose Massage
- Snacks und Getränke gratis / Sektempfang
- Kostenfreie Beratung vom Gesundheitsexperten



GEWINNE BEI  
NEUANMELDUNG!  
**HUBSCHRAUBER RUNDFLÜGE &  
JAHRESMITGLIEDSCHAFTEN.**



**HEROES**  
UNTD

[WWW.SCLFITNESS.DE](http://WWW.SCLFITNESS.DE)  
TEL. 0511 7633232



# Jazz-Matineen versüßen den Sonntag

## Neunmal Jazz & Swing – umsonst & draußen im Rathausinnenhof

Langenhagen (gss). Es ist endlich wieder so weit. Freunde des Jazz und Swing können sich zum 32. Mal auf ein hochwertiges Programm des Cultour & Co. e.V. freuen. Im idyllischen Innenhof des Rathauses Langenhagen am Marktplatz treten vom 2. Juli bis 27. August an neun aufeinander folgenden Sonntagen nationale und internationale Top Acts der Genres auf. Los geht es bei den Jazz-Matineen Langenhagen immer um 11 Uhr. Dabei sein lohnt sich, denn der Vorsitzende des Vereins, Horst-Dieter Soltau, hat gemeinsam mit seinem Team wieder großartige Künstler für sein Publikum buchen können. Dabei sind alte Bekannte, aber auch Bands, die zum ersten Mal in Langenhagen auf der Bühne stehen werden. „Die MayDay Jazzband aus den Niederlanden wird zum ersten Mal bei uns spielen. Ich habe die Band beim Di-zieland Festival in Dresden gesehen, sie hat mich sofort begeistert und eine tolle Stimmung dort verbreitet. Ich freue mich sehr, dass sie dieses Jahr auch bei uns mit dabei



Die Jazz Connection kommt am 16. Juli in den Rathausinnenhof.

Foto: H. Kloppert



Das Five O'Clock Orchestra ist am 20. August zu Gast in Langenhagen. Foto: foco.pl

sein werden“, erklärt Soltau. Mehr als 5.000 Besucher werden auch dieses Jahr wieder erwartet, und diese kommen nicht nur aus der näheren Umgebung. Die Jazz-Matineen haben sich weit über die Stadtgrenzen hinaus einen Namen gemacht. Wer also ganz entspannt und in netter, familiärer Atmosphäre gute Musik genießen möchte, sollte sich das musikalische Programm genau ansehen und sich seine Wunschtermine dick in den Kalender eintragen. Wie immer ist der Eintritt frei und es wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein. In diesem Jahr starten die Jazz Matineen am 2. Juli mit der MayDay Jazzband aus den Niederlanden. Das Ensemble ist bekannt

für seinen mitreißenden Street Jazz und bietet ganz nebenbei bestes Entertainment. Am 9. Juli wird dann die Big Band Berenbostel auftreten und jungen, druckvollen Bigband-Sound zum Besten geben. Am 16. Juli ist die Jazz Connection aus Breda zu Gast, die als Nummer 1 Jumpin' Jive Band der Niederlande bekannt ist. Der 23. Juli gehört den Lokalmatadoren von Brazzo Brazzone & The World Brass Ensemble. Die sechs Musiker der Band kommen aus verschiedenen Ländern der Welt und haben sich beim Studium an der Musikhochschule Hannover kennengelernt. Sie haben ihr aktuelles Album „Giorgios Groove Attack“ im Gepäck und werden mit ihrer energiegeladenen und groovigen Mischung von Jazz, Swing bis Salsa begeistern. Am 30. Juli betreten dann Joe Wulf and The Gentlemen of Swing die Bühne und werden klassischen Swing der 1930er und 40er Jahre spielen. Auch der August bietet dann noch vier großartige Ensembles: 6. August Metropolitan Jazzband & Eva Emingerová aus Tschechien, 13. August das Hot Jazz Orchester Hannover, 20. August Five O'Clock Orchestra aus Polen und am 27. August The Sazerac Swingers & Fredy Omar.

20

PS Days

23

TUNING COMMUNITIES MOTORSPORT

07. – 09. Juli

MESSE HANNOVER

PSDAYS.COM

AUCH IN DER REGION!

Sie wohnen außerhalb Hannovers und möchten Ihre Immobilie verkaufen? Sie überlegen, was diese wohl wert sei und / oder haben weitere Fragen?

Ob Wohnung, Ein- oder Mehrfamilienhaus, Bauernhof, Villa, Grundstück, Gewerbeinheit. Von „einfach“ bis Luxus, von klein bis groß, vermietet, selbst bewohnt oder leerstehend.

Wir bieten Ihnen unseren erfolgreichen und fachkundigen Rund-um-Service.

Maïke Grebenstein  
Immobilienmaklerin

Jetzt informieren:  
0511 - 300 30 700

Theaterstraße 2  
30159 Hannover

makler@hug.immo  
www.hug.immo

HAUS & GRUNDEIGENTUM  
Service

Große ZEUGNISAKTION

6.–8. Juli

SO GEHT'S:

Bis zu 10 Euro\* für dein Zeugnis als Gutschein an unserer Information!

+ 5 Euro wenn du uns dein Zeugnis zeigst

+ 5 Euro wenn du die Note „1“ in einem Fach bekommen hast

\* DEN GUTSCHEIN ERHÄLTST DU FÜR DAS AKTUELLE ZEUGNIS (SOMMER 2023) BARAUSSAHLUNG IST AUSGESCHLOSSEN.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr **famila**-Team

LANGENHAGEN

ECHO

Anzeigenschluss

für die nächste Wochenendausgabe ist am Mittwoch, 16 Uhr

Anzeigenannahme: Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 03.07. bis Sa. 08.07.2023

Schweinenacken ohne Knochen 1 kg 6.90	Hackfleisch vom Schwein 1 kg 4.79	Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 4.79	Schälrissen vom Schwein 1 kg 3.99
Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken 1 kg 7.50	Marinierte Schälrissen vom Schwein 1 kg 4.49	Rindernacken ohne Knochen 1 kg 9.00	Suppenfleisch vom Rind mit Knochen 1 kg 5.99
Tomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.99	Einlegegurken Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49	Einlegegewürz Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 Bund 1.49	Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.79



# Wasserballer starten furios

15:9 – überraschender SVL-Sieg gegen Laatzen



Die Wasserballer überzeugten gegen das favorisierte Team aus Laatzen.

**Langenhagen.** Gegen die im Vorfeld stark favorisierte Mannschaft aus Laatzen gewann der SVL/Aegir deutlich mit 15:9 (4:0, 4:4, 3:4, 4:1). Die Langenhagener Wasserballer plagten vor dem ersten Heimspiel der Rückrunde im Freibad in Ricklingen erhebliche Personalnöte. Spielertrainer René Euscher zeigte sich daher vor dem Spiel auch nicht besonders optimistisch und schwor seine Mannschaft darauf ein, die eigene Fehlerquote möglichst gering zu halten. Da der angesetzte Schiedsrichter nicht erschien, einigten sich die Mannschaften darauf, dass der gegnerische Trainer aus Laatzen (Carsten Stegen) die Partie leiten sollte.

Nachdem das Anschwimmen im ersten Viertel von Justus Groth zugunsten des SVL gewonnen wurde, gelang René Euscher bereits beim zweiten Angriff mit ei-

nem Fernschuss die Führung. Erstaunlicherweise zeigte sich der favorisierte Gegner während des ersten Viertels im Angriff harmlos und in der Abwehr unsicher, sodass im ersten Viertel die Führung kontinuierlich auf den Zwischenstand von 4:0 ausgebaut wurde.

Die Pausenansprache nach dem ersten Viertel sollte die Mannschaft darauf einstellen, dass die Schwächephase des Gegners vermutlich nur kurz währen würde. Allerdings begann das zweite Viertel so wie das erste und der SVL konnte die Führung um weitere zwei Tore ausbauen. Torwart Marcel Überheide parierte hierbei gekonnt den ersten Strafwurf der Gegner. Nachdem Laatzen den ersten Treffer zum 1:6 erzielte, keimte beim Gegner ein wenig Hoffnung auf. Der SVL musste hier ein wenig zittern und das Spiel wurde enger. Über die Zwischenstände

von 6:3 und 7:4 stand es zur Halbzeit 8:4 für den SVL. Im dritten Viertel schwanden die Kräfte der Langenhagener merklich und der Gegner kam zum Ende des dritten Viertels auf drei Tore beim Zwischenstand von 11:8 heran.

Die Mannschaft wurde in der letzten Viertelpause noch einmal darauf eingeschworen, keine Nervosität zu zeigen und diese Vorgabe wurde dann auch blendend umgesetzt. In die starke gegnerische Druckphase hinein, erzielte Goalgetter Pavle Japaridze, praktisch von der Mittellinie, mit seinem vierten Tor, per Aufsetzer die Vorentscheidung zum 12:8.

Zur großen Freude der Heimmannschaft wurde auch das letzte Viertel gewonnen. Die Langenhagener Tore erzielten Japaridze (4), Euscher (6/2), Boyemann (2), Groth (1), Deneke (1) und Rößger (1).

## SOFORT-RABATTE

3. bis 8. Juli

Erhalten Sie SOFORT-RABATT BEI EXPERT  
ab einem Einkaufswert von 50 €!

**5 € SOFORT-RABATT**  
**10 € SOFORT-RABATT**  
**20 € SOFORT-RABATT**  
**30 € SOFORT-RABATT**  
**50 € SOFORT-RABATT**

**ab 50 € Warenwert**  
**ab 80 € Warenwert**  
**ab 150 € Warenwert**  
**ab 300 € Warenwert**  
**ab 500 € Warenwert**

**expert**



**im familia**

Wir freuen uns auf Sie!  
**Ihr familia-Team**

**Langenhagen**  
Hans-Böckler-Straße 60–66  
Mo. – Sa. von 8 bis 20 Uhr

**TREND STORE**  
Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945 **Möbel HESSE**

Alles sofort ab Lager erhältlich  
Solange der Vorrat reicht

ÜBER **15.000 ARTIKEL**  
SOFORT DIREKT AB LAGER

Elementgruppe statt 1.999,-  
**1.499,-**  
Aktionspreis

Viele Farben Viele Stoffe

**ELEMENTGRUPPE VALENTINA**  
Pflegeleichter Bezugsstoff in Olivgrün, Metallfüße schwarz, best. aus 2-Sitzer links und Ottomane rechts, Wellenunterfederung und Schaumpolsterung, inklusive elektrischem Sitzvorschub, B/H/T ca. 268 x 70 x 224 cm, Liegefläche ca. 118 x 200 cm.  
15240003-00, 99.

**STEHLEUCHTE SCALA**  
Matt schwarz, Klarglas-kugeln, 6x LED, 9 Watt, B/H/T ca. 28 x 160 x 28 cm, Marmorfuß. 60121733-01.

Stehleuchte  
statt 249,-  
**199,-**  
Aktionspreis

**VITRINE UNELL**  
Korpus Metall schwarz lackiert, mit 2 Klarglastüren, 3 Einlegeböden, 2 Türknöpfe goldfarbig B/H/T ca. 110 x 140 x 40 cm.  
06400002-00.

Vitrine statt 449,-  
**333,-**  
Aktionspreis



Couchtisch  
statt 189,-  
**149,-**  
Aktionspreis

**COUCHTISCH CRISTALLO**  
Gestell Metall schwarz, Klarglasplatte, Sicherheitsglas, B/H/T ca. 80 x 45 x 80 cm.  
60120001-01.

1 MASSIVHOLZTISCH – VIELE MÖGLICHKEITEN  
IN GRÖSSE, HOLZFARBE UND FUSSGESTELLEN



**STUHL DEBORA**  
Pflegeleichter Boucléstoff in Braun, Beige oder Grün, Gestell Metall schwarz, Schaumstoffpolsterung, belastbar bis 120 kg, B/H/T ca. 50 x 81 x 62 cm. 41920001-00, 01, 02.



In 3 Farben lieferbar

Stuhl  
statt 229,-  
je **179,-**  
Aktionspreis

Esstischplatte  
statt 699,-  
**499,-**  
Aktionspreis

Esstischgestell  
statt 319,-  
**199,-**  
Aktionspreis

**TISCHPLATTE SITTING EASY**  
Wildeiche Massivholzplatte, Farbe Natur geölt, B/H/T ca. 160 x 4 x 90 cm, viele weitere Holztonungen und Tischgrößen gegen Mehrpreis erhältlich.  
52000015-06, 99.

**TISCHGESTELL SITTING EASY**  
Metall schwarz pulverbeschichtet, X-Form, viele weitere Fußgestellformen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-03, 99.

Auf über 2.000 m²  
**Gartenwelt**  
by HESSE

Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!



**HEUTE KUNDE – MORGEN MITARBEITER!**

Alle Job-Angebote unter [www.moebel-hesse.de/jobs](http://www.moebel-hesse.de/jobs)

Gültig bis 8.7.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr



[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)



# Der Klang der Stille

Dienstag, 11. Juli: Meditationen für Shakuhachi im daunstärs

**Langenhagen (sch).** Ein schlichtes Bambusrohr, fünf Bohrungen für die Grifflöcher sowie ein schräger Schnitt für die Anblaskante – mehr braucht es nicht, um eine Shakuhachi entstehen zu lassen. Dieses traditionelle japanische Instrument wurde seit dem 17. Jahrhundert von zen-buddhistischen Mönchen zur Unterstützung ihrer Meditationspraxis gespielt. Aus dieser Überlieferung haben sich bis in die Gegenwart sogenannte „Honkyoku“-Stücke erhalten, die das traditionelle Hauptrepertoire der Shakuhachi-Musik bilden. Die trügerische Einfachheit des Instruments stellt den Interpreten vor große technische Herausforderungen, ermöglicht aber auch sehr feine Abstufungen und Schattierungen von Klangfarbe und Tonhöhe, die ein einzigartiges, kontemplatives Klangerlebnis kreieren.

Mit Jim Franklin ist ein Meisterspieler der Shakuhachi. Er studierte in Australien, Deutschland und Holland Komposition und promovierte in Musikwissenschaft. Während seiner Studienzeit begegnete er der Shakuhachi, die seine musikalische Laufbahn nachhaltig prägte. Nach einem ersten Studium des Instruments in Australien



Jim Franklin ist ein Meisterspieler des traditionellen Instruments.  
Foto: V. Scheidereit

bei Dr. Riley Lee und in Japan bei Furuya Teruo wurde er Schüler des weltberühmten Shakuhachi-Meisters Yokoyama Katsuya, der ihm schließlich den Titel Shihan („Meister“) verlieh. Als Komponist ist Franklin im Bereich der zeitgenössischen Musik und elektroakustischen Musik aktiv. Er komponiert für Shakuhachi solo sowie auch in Kombination mit anderen Instrumenten. Jim Franklin lebt und lehrt in Japan. Er war unter anderem Gründungsvorsitzender der Europäischen-Shakuhachi-Gesellschaft sowie Programmdirektor des World Shakuhachi Festivals 2018 in London.

Im Rahmen seiner Deutschlandtournee gastiert Jim Franklin am 11. Juli, um 19 Uhr im Langenhagener daunstärs an der Konrad-Adenauer-Straße 17. Das Konzertprogramm ist den traditionellen Honkyoku-Stücken gewidmet. Karten sind an der Abendkasse für 20 Euro (Schüler und Studenten ermäßigt zehn Euro) erhältlich. Das Langenhagener ECHO verlost fünfmal zwei Eintrittskarten für dieses außergewöhnliche musikalische Erlebnis. Wer kann dabei sein möchte, schreibe bitte bis zum Mittwoch, 5. Juli, eine E-Mail mit dem Stichwort „Shakuhachi“ an [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, das Los entscheidet. Die Gewinner werden benachrichtigt, eine Telefonnummer für die Benachrichtigung bitte nicht vergessen!

LANGENHAGENER

ECHO

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und etwas mehr Taschengeld?

Wir suchen:

Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Godshorn & Schulenburg

Jetzt bewerben:

Tel: 0511 518 2555 [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de)

## Starkregen bedroht Immobilien

Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt

Anzeige

Die aktuellen Bilder überfluteter Straßen und Häuser aufgrund von Starkregenfällen erschrecken – der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird.

Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert neben überfluteten Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestauten Wasser im Fundamentbereich, da das ausgetrocknete Erdreich die in kurzer Zeit niedergehenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitsschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen.

Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende



Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschließend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Gewebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruck-Injektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäude wirksam und nachhaltig gegen eindringende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Ab-

stellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung

Referenzen und Qualifikationsnachweise geben“, empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen. Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fachbetrieb bereits über 6.000 öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlichen Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

Nasse Keller? Feuchte Wände?

Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20%

Aktionsrabatt\*

\*auf alle Abschlüsse bis 31.07.23

Fachbetrieb für Bautenschutz

ÜBERWACHT

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel

[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)

Tel. 05139/27 82 60

18817401\_002623



MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

# SOFA TAUSCH PRÄMIE\*

## UNSER BEITRAG FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

# 2200,-\*

## FÜR IHR ALTES SOFA

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 29. Juli 2023.



## WIR KÜMMERN UNS UM ALLES!

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 29.07.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\*Die Abgabe der Mustergarnituren erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MP-26/27-23

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

**Hannover Garbsen** Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)





Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
625 Wh

UVP 4099,-

Auf UVP 1107 € SPAREN

**2992.-**

### HERCULES

#### E-Trekkingbike Futura Comp I-11

- enorm vielseitiges Trekking E-Bike der Extraklasse
- prädestiniert für täglichen Einsatz oder ausgedehnte Touren
- leistungsstarker, smarter Bosch CX-Motor
- 11 Gang Shimano Deore Schaltung mit riesiger Übersetzungsbandbreite
- Hercules Topqualität Made in Germany

Best-Nr.: 132000

PraxisTest 2022  
KATEGORIE  
E-Bike Trekking  
KTM  
Macina Cross Street  
SEHR GUT  
velomotion



**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
500 Wh

UVP 3599,-

Auf UVP 607 € SPAREN

**2992.-**

### KTM Trekking-E-Bike

#### Macina Cross Street

- Das alltagstaugliche Sport-E-Bike für jedes Gelände
- stärkster Bosch CX Motor mit 85 Nm Drehmoment
- Original Bosch 500-Wh-Powerpack-Akku
- leicht bedienbare 9 Gang Shimano Schaltung
- hydraulische Scheibenbremsen

Best-Nr.: 99925

# MIDSEASON

# SALE % EXTRA-RABATT

## BIS 15. JULI 2023

0 % Finanzierung<sup>1)</sup> oder Bike-Leasing möglich!



DYNAMICS

**BOSCH**  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
400 Wh

UVP 2699,-

Auf UVP 607 € SPAREN

**2092.-**

500 Wh Akku  
+ 200 €

### E-MTB E-MTB Vulcano

- Performance Sportmotor vom Marktführer Bosch
- hochwertig-elegante Rahmenkonstruktion und Top-Verarbeitung
- lauf ruhige All-Terrain Bereifung für Straße und Offroad
- 9 Gang Shimano Shadow-Schaltung

Best-Nr.: 99397

### cannondale



**SHIMANO**  
Neuester EP8  
Mittelmotor  
Nahtlose und direkte Power  
mit 85 Nm und natürlichem Fahrgefühl!

UVP 5799,-

Auf UVP 1027 € SPAREN

**4772.-**

### CANNONDALE E-FULLY

#### Moterra Neo S1

- Trail-eBike der Topklasse mit 150mm Rock Shox Lyrik/SuperDeluxe-Fahrwerk
- leichter, leistungsstarker Shimano EP8 Sportmotor mit 85 Nm Drehmoment
- 12 Gang SLX/XT Schaltung mit 4-Kolben SLX-Bremsen
- 29" Maxxis Assegai/Minion EXO+ Bereifung
- langlebiger, leistungsstarker Shimano-Akku mit 630 Wh

Best-Nr.: 98542

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

**HANNOVER** Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Zweirad-Center Stadler GmbH, Kirchmeierstraße 22, 93051 Regensburg. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag: Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 % effektiver Jahreszins 0,0 % Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro. 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Energieknappheit und Inflation

Jahreshauptversammlung des Sportrings Langenhagen

**Langenhagen.** Jetzt fand die Mitgliederversammlung des Sportrings Langenhagen in den nach einem Brandschaden renovierten Räumen des Sport-Clubs-Langenhagen in der Leibnizstraße 56 statt.

Elke Zach übermittelte die Grußworte der Stadt Langenhagen und hob das hohe Engagement der Ehrenamtlichen in allen Vereinen hervor. Carsten Elges, im Vorstand des Regionssportbunds Hannover überreichte an die Sitzungsteilnehmer eine Mappe, in der wichtige und hilfreiche Informationen für die Vereinsarbeit enthalten waren.

Wichtige Themen im vergangenen Jahr waren auch im Sportring Energiekosten und Inflation. Die Auswirkungen auf die Langenhagener Vereine sind noch nicht vollständig abzuschätzen, weil in vielen Fällen die konkrete finanzielle Wirkung, insbesondere aus den Energieabrechnungen, erst mit den Jahresabrechnungen sichtbar wird. Die Situation wird laufend



Der Vorstand: Dieter Braatz (von links), Thomas Drewitz, Reinhard Faßhauer, Marcel Neure, Jürgen Pigors und Heite Stünkel.

beobachtet und Vereine, die dadurch in wirtschaftliche Probleme geraten, können gesonderte Anträge für Fördermittel stellen.

Für das Jahr 2023 konnte sich auch der Sportring den Anforderungen der angespannten Haushaltslage nicht entziehen und hat Kürzungen der Haushaltsposi-

tionen für Sportförderung in der Hoffnung zugestimmt, dass sie nicht dauerhaft wirken und dadurch die Arbeit in den betroffenen Vereinen nachhaltig beeinträchtigen.

„Die immer konstruktive Zusammenarbeit mit der Stadt Langenhagen hat es dann ermöglicht,

dass ein Teil der Kürzungsbeträge mit einem Sperrvermerk versehen wurde, der im Notfall für Vereine aufgelöst werden kann, die aufgrund der Energiekosten echte Probleme bekommen.“ erläuterte Vizepräsident Reinhard Faßhauer.

Leider ist es nicht gelungen, Kandidaten für die seit dem letzten Jahr nicht besetzten Positionen im Sportring-Vorstand zu finden. Sie sind nach wie vor vakant und die Aufgaben werden auch weiterhin im Vorstandsteam, bestehend aus Dieter Braatz, Thomas Drewitz, Reinhard Faßhauer, Marcel Neure, Jürgen Pigors und Heite Stünkel, aufgeteilt und so weit wie möglich wahrgenommen. Die dafür zur Verfügung stehende ehrenamtliche Kapazität ist allerdings begrenzt und reicht auch heute schon kaum dafür aus, die wichtigsten Prioritäten abzudecken. Darum erging erneut der Appell an die Mitgliedsvereine, den Sportring bei der Suche nach geeigneten Kandidaten zu unterstützen.

## Orgelkonzert

Engelbostel: 2. Juli um 19 Uhr in St. Martin



Paolo Oreni ist ein international gefeierter Konzertorganist.

**Engelbostel/Schulenburg.** Die Süddeutsche Zeitung hat ihn beschrieben als „Künstler, ein Wunder an Fähigkeit mit phänomenaler Präzision, die noch immer ihresgleichen sucht.“ Nun kommt Paolo Oreni nach Engelbostel: Am Sonntag, 2. Juli setzt sich der italienische Konzertorganist an die Compenius-Bethmann-Orgel in der Martinskirche.

1979 geboren begann Oreni bereits mit elf Jahren mit dem Orgelstudium, das er am Nationalkonservatorium von Luxemburg ab-

schloss. Dort gewann er 2002 den ersten Preis im internationalen Wettbewerb „Prix Interrégional-Diplôme de Concert“. Außerdem hat er an Meisterklassen in Zürich und Paris teilgenommen.

Paolo Oreni wird im Konzert nicht nur Literatur der klassischen Orgelmusik spielen. Vielmehr hat er sich vorgenommen, Themen aus dem Publikum aufzunehmen und darüber an der Orgel zu improvisieren. Das Konzert ist kostenlos. Am Ausgang wird um Spenden gebeten.

## Musikschule stellt sich vor

Viele Besucher im Rathausinnenhof

**Langenhagen.** Aus Sicht von Stefan Polzer ist der Tag der offenen Tür der Musikschule jetzt im Rathausinnenhof ein großer Erfolg gewesen. „Nachdem wir mit unserer Alphorngruppe und den Sambatrommlern akustisch den Start markiert hatten, war den ganzen Zeitraum über sehr viel Publikum da“, berichtet der Musikschulleiter erfreut.

Die Musikschule hatte ein Bühnenprogramm geschnürt, das die ganze Bandbreite der eigenen Arbeit aufzeigte. Der städtische Veranstaltungstechniker Oliver Wild sorgte für den guten Klang. „Die Infostände der Lehrkräfte waren permanent gut besucht“, erzählte Polzer. Große und kleine Interes-

senten konnten sich mit den Lehrkräften ins Rathausfoyer zurückziehen und die Instrumente ausprobieren.

Besonders freute Polzer das große Interesse an Fagott und Oboe – „beides Instrumente, die wir noch nicht lange wieder im Angebot haben“. Der hervorragende Beitrag des Holzbläserquintetts, bestehend aus Lehrkräften, habe sicher dazu beigetragen, vermutet der Musikschulleiter. Auch der Hinweis auf den ab Oktober buchbaren Erwachsenenunterricht sei auf großes Interesse getroffen.

Nächster großer Akt der Musikschule wird das PGL-Konzert der Schlagzeugabteilung am Sonntag, 2. Juli, ab 17 Uhr im Theatersaal.

## Frühstück beim DRK

**Langenhagen.** Der DRK-Ortsverein Langenhagen bietet am Sonntag, 2. Juli, sein beliebtes Frühstück an. Im Treffpunkt Kastanienallee wird in der Zeit von 9 bis 12 Uhr gefrühstückt und für neun Euro steht dieses Angebot auch Nichtmitgliedern offen. Für eine bessere Planung wird gebeten, sich bis zum 29. Juni verbindlich telefonisch bei Martina Rust (Telefon 0175/9 95 35 28) anzumelden.

## Fahrradtour der Landfrauen

**Engelbostel.** Die Fahrradtour der Landfrauen Engelbostel findet am Sonntag, 9. Juli, statt. Die Tour startet um 10 Uhr am Treffpunkt Heidestraße. Nach einer Fahrt durch die Natur wird um 12 Uhr im Resseo, Osterbergstraße 37, in Resse zum Essen eingekehrt. Auch die Nicht-Fahrradfahrer treffen sich dort. Anmeldungen zur Fahrradtour oder nur zum Mittagessen bis zum 5. Juli unter (0511) 77 22 94.

## Aus dem Nahen Osten

Überraschende Begegnungen in Tel Aviv

**Langenhagen.** Die Elia-Gemeinde an der Konrad-Adenauer-Straße 33 hat am Dienstag, 4. Juli, um 19.30 Uhr einen interessanten Gast: Andy Ball aus Tel Aviv. Er gibt einen spannenden Report aus der Metropole des Nahen Ostens. In seinem Bibelladen auf der Ben-Yehuda-Straße, einer der großen Einkaufsstraßen in Tel Aviv, aber auch am Strand hat er überraschende Begegnungen. Ultraorthodoxe Juden bis hin zu säkularen Agnostikern sind auf der Suche nach dem Messias. Der Bibelladen ist in weitem Umkreis der einzige seiner Art und gehört zur Israelischen Bibelgesellschaft. Menschen aller Nationen können dort in der Bibel lesen oder sie mit nach Hause nehmen.



Andy Ball referiert aus seinem Leben als Manager eines Bibelladens und Schmuckdesigner.



KOMM ZUR BLUTSPENDE  
IM AIRPORT HANNOVER

Mittwoch, 05.07.2023

10:00 - 20:00 Uhr

Flughafen Hannover - Tagungsraum Cockpit  
Flughafenstraße 4, 30855 Langenhagen

Als Dankeschön erhalten alle Blutspender kostenlosen Eintritt auf die Aussichtsplattform, einen tollen Imbiss im Restaurant Skylight und einen Gutschein für einen Kaffee bei McDonalds im Airport.



JETZT TERMIN RESERVIEREN!  
EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN ODER  
[WWW.BLUTSPENDE-LEBEN.DE/TERMINE](http://WWW.BLUTSPENDE-LEBEN.DE/TERMINE)



SPENDE  
BLUT  
BEIM ROTEN KREUZ



Vorverkauf der  
Dauerkarten

Erzählcafé  
Wintergarten

**Wedemark/Langenhagen.** Der Dauerkartenvorverkauf beim Eishockey-Oberligateam der Hannover Scorpions hat gestartet. Voraussichtlich finden 22 Hauptrundenheimspiele statt, die alle mit der Dauerkarte besucht werden können. Durch die Reduzierung auf 22 Hauptrundenheimspiele in der Saison 2023/24 wird es voraussichtlich keine Spiele unter der Woche geben sondern nur Freitags- und Sonntagsspiele. Die Dauerkarte wird wieder übertragbar sein und die Dauerkartenbesitzer erhalten ein Vorkaufsrecht für die Play-offs. Auch in dieser Saison findet ein Wintergame-Derby statt. Alle Dauerkartenbesitzer werden für dieses ganz besondere Spiel eine Karte erhalten und müssen diese nicht zusätzlich kaufen. Das Bestellformular mit allen Infos und Vorteilen auf einem Blick gibt es ab sofort auf der Homepage der Hannover Scorpions. Um direkt zum Dauerkartenformular zu gelangen, können Interessierte auch den Link <https://www.hannoverscorpions.com/wpcontent/uploads/2023/06/Bestellformular-Dauerkarte-Saison-2324.pdf> nutzen.

**Langenhagen.** Der SoVD Langenhagen trifft sich am Dienstag, 4. Juli, um 15 Uhr im Erzählcafé Wintergarten. Es gibt wieder Kaffee und Kuchen, allerdings müssen sich Teilnehmer vorher telefonisch anmelden (0152/ 26 40 01 18) es gibt eine Begrenzung der Teilnehmeranzahl. Die Leiterin des Mehr-Generationen-Hauses berichtet über die Arbeit im MGH und über besondere Veranstaltungen. Bei dem Treffen oder telefonisch werden auch Anmeldungen zu einer Fahrt am 1. August entgegen genommen. Es geht mit dem Bus zum Bickbeerenhof Landesbergen. Dort können Blaubeeren auch selbst gepflückt werden und es gibt ein Blaubeergericht nach Wahl (Kartoffelpuffer, Hefeklöße oder Blaubeerpfannkuchen). Bevor es nach Hause geht machen wir noch einen Abstecher nach Steinhude. Abfahrt 11 Uhr City-Center/Bus-haltestelle. Rückkehr gegen 17 Uhr. Mitglieder zahlen 40 Euro, Gäste 50 Euro.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35

Sozialmärchen mit Humor

Open-Air-Kultkino mit britischem Flair

**Langenhagen.** Das Kultkino der St. Paulusgemeinde Langenhagen findet wieder am Freitag, 7. Juli, statt. Mittlerweile geht das beliebte Filmformat in das zehnte Jahr. Nachdem es in den vergangenen Jahren unter anderem kubanische und französische und portugiesische Open-Air-Veranstaltungen gab, ist dieser Abend nun einem Film aus Großbritannien gewidmet. Es handelt sich um eine erfrischend zupackende Komödie, die ein erdiges Loblied auf Solidarität und Mitmenschlichkeit anstimmt. Vier arbeitslose Kids aus Glasgow wollen den wertvollsten Whisky der Welt stehlen. Ein Sozialmärchen mit viel Humor, das mit der sozialen Realität in England abrechnet. Ein Junge aus Glasgow ist ein notorisches Problemkind mit hitzigem Temperament: Haarscharf schrammt er noch einmal an einer Gefängnisstrafe vorbei und wird stattdessen zu Sozialarbeit verdonnert, wo ihn ein Mitarbeiter für die

Wonnen des Single Malt Whisky begeistern kann. Als seine Freundin ihr Baby bekommt und sich Konflikte verschärfen, heckt er einen Plan aus, wie er der Misere auf immer entkommen kann: Mit drei Freunden will er den wertvollsten Whisky der Welt aus einer Destillerie in den Highlands stehlen. Der Film wird openair auf der Wiese am Kirchturm gezeigt. Vor dem Film und in der Pause werden britische Getränke, u.a. Bier und Whisky und alkoholfreie Getränke angeboten. Es wird zwar nicht Fish and Chips geben, dafür aber ein großes Angebot an knackigen Chips. Einlass zur Veranstaltung ist um 20 Uhr. Der Film beginnt um 21.30 Uhr. Um etwa 22.15 Uhr wird es eine Pause geben. Musikalisch wird die Veranstaltung vom Plattenteller mit britischer Musik aus den 60er und 70er Jahren begleitet. Bei schlechtem Wetter wird der Film im Gemeindesaal gezeigt. Der Eintritt ist frei.

Lachender Königstransfer

Eishockey: Dylan Wruck verstärkt die Hannover Scorpions

**Mellendorf (hg).** In ziemlich genau drei Monaten beginnt die neue Saison in der Eishockey-Oberliga. Und die Hannover Scorpions sind mit ihren Planungen schon so weit fortgeschritten, dass sie bereits in die Spielzeit 2023/2024 starten könnten. „Unser Kader ist jetzt auf einem sehr guten Stand, kleinere Veränderungen wird es noch geben“, sagt Scorpions-Sportchef Eric Haselbacher. Was vor allem für eine enorme Qualität sorgt, ist die Verpflichtung eines echten Krachers. Dylan Wruck wechselt aus der DEL von den Frankfurt Lions zu den Scorpions. „Das ist unser Königstransfer – und ich behaupte: Das wäre auch in der DEL2 ein Königstransfer“, sagt Haselbacher. Der Deutschkanadier, in Saskatoon geboren, spielt seit 2014 in Deutschland – davon absolvierte er sechs Saisons in der DEL in Iserlohn, Köln, Straubing und Frankfurt. In der DEL2 war er für Heilbronn und Frankfurt am Puck. In der Saison 2021/2022 war er mit 77 Punkten in insgesamt 64 Partien maßgeblich an DEL-2-Meisterschaft und Aufstieg der Hessen beteiligt. „Dylan ist eine Maschine, ein echter Gewinntyp und Experte für Play-offs – und im besten Alter ist er sowieso“, sagt Haselbacher. Natürlich stellt sich die Frage, welche finanziellen Abstriche der 30-Jährige in Kauf genommen hat für den „Abstieg“ von der bundesweit ersten in die dritte Spielklasse. Dass der Sportchef an dieser Stelle ausweicht, kann man ihm nicht verdenken – mit einem Augenzwinkern sagt er aber: „Vielleicht war es ja auch umgekehrt.“ Klar ist zumindest, dass der persönliche Kontakt zu Marcus Götz geholfen hat. Wruck spielte vor einigen Jahren mit dem Scorpions-Verteidiger, dessen Vertrag zuletzt verlängert wurde, in Heilbronn zusammen. Nicht nur die beiden nun wieder in einem Team vereinten Spieler, auch ihre Ehefrauen sind freundschaftlich miteinander verbunden. Zuletzt haben die Scorpions, die nach Aussage von Haselbacher über mehrere Wochen mit Wruck verhandelt haben, auch auf vielen anderen Positionen in ihrem Kader Nägel mit Köpfen gemacht. Aus dem Team der Vorsaison, das im

Play-off-Halbfinale am späteren Aufsteiger Starbulls Rosenheim scheiterte, bleiben außer Götz noch Alex Heinrich, Pascal Aquin, Christoph Kabitzky, Stevan Raabe, Julian Airich, Allan McPherson, Patrick Klöpfer, Andy Reiss, Louis Trattner, Robin Thomson und Ralf Rinke der Mannschaft von Trainer Kevin Gaudet erhalten. Neu in Mellendorf sind außer Wruck noch Patrick Pohl (Eispiraten Crimmitschau), Justin Kirsch (Heilbronner Falken), Jerry Kuhn (Kassel Huskies) und Brad Snetinger (Rosenheim). Lukas Koziol, Robin Just, Brett Jaeger und Christoph Koziol gehören nicht mehr zum Kader, der aktuell 17 Spieler aufweist. Auffällig: Mit der Verlängerung von Aquin und McPherson hat Haselbacher zwei von drei Ausländerplätzen vergeben. „Die dritte Position werden wir nicht besetzen, sondern uns das als Joker für den Winter mit Blick auf die Play-offs offen halten“, sagt der Sportchef. Das bedeutet, dass die Zeit von Brendan Alderson bei den Scorpions endet. Alderson bildete mit Aquin und McPherson in der

Vorsaison die Paradereihe in Gaudets Team und hatte einen großen Anteil an der Nordmeisterschaft. Neben kleinen Nachbesserungen im Kader wird es auch solche in der ARS-Arena geben. Im Eisstadion soll außer einer höherwertigen Anzeigetafel noch unterhalb des VIP-Balkons ein LED-Display installiert werden, „das wird rund 40 Meter lang sein“, so Haselbacher. Die Vorlage dazu lieferte das Stadion von Play-off-Gegner Rosenheim, wo ein entsprechendes Großformatdisplay für Gefallen bei den Scorpions sorgte.



## 7,65 kWp Photovoltaik-Anlage

inkl. 4,6 kWh Speicher

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 5-Personen-Haushalts.

- 18 Module Trinasolar 425 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SE-Home SolarEdge 4,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 540 x 500 x 240 mm, Gewicht 54,7 kg
- SolarEdge Hybridwechselrichter SE7K RWS mit leistungs- und verschattungsoptimierter Parallelschaltung und Leistungsoptimierer. Jedes Modul produziert seine maximale Leistung und Leistungsverluste werden ausgeschlossen. 12 Jahre Produktgarantie auf den Wechselrichter und 25 Jahre auf die Leistungsoptimierer.
- Inkl. Anlagen-Monitoring auf Modulebene in Echtzeit für PC und Smartphone
- Inkl. Brandschutzsicherheitsschaltung (Safe-DC nach VDE-AR-E 2100-712)
- Unterkonstruktion Würth für Ziegel/Betonstein, Solarkabel 6 qmm/Stecker
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zähler-schrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Jetzt **19.995 Euro netto**

\*Angebot gültig ab 1.5.2023

Der Aufpreis für die PV-Anlage mit schwarzstartfähiger Ersatzstromversorgung beträgt 1.185,00 Euro netto.

- Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen ab 1. Januar 2023
- Keine Umsatzsteuer auf Eigenverbrauch
- Einkünfte beim Betreiben der Photovoltaik-Anlage sind dann von der Einkommensteuer befreit.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren? Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

**DR. KLEIN**  
Die Partner für Ihre Finanzen.

IBG Solar GmbH  
05072 25898-10  
info@ibg-corp.de  
[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

**IBG**  
IBG Solar GmbH

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**SEH-FEST**  
Diverse Termine: Gilde Parkbühne Hannover

### Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**BROILERS - SOMMER 2023**  
01. September 2023: EXPO Plaza

**Circus-Theater Roncalli**  
Diverse Termine: Waterlooplatz

**Måneskin - Rush! World Tour**  
03. September 2023: EXPO Plaza

**Murzarellas Music-Puppet-Show**  
04. September 2023: Apollokino

**Biedermann und die Brandstifter**  
Diverse Termine: Schauspielhaus

**Michael Hatzius**  
07. September 2023: Pavillon

**NDR 2 Plaza Festival**  
08. September 2023: EXPO Plaza

**N-Joy Starshow**  
09. September 2023: EXPO Plaza

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)

18212002\_002623





Industriestraße 12  
30855 Langenhagen  
www.bethke-leide.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unser mittelständisches Tief- und Straßenbauunternehmen aus Langenhagen

### LKW-Fahrer (m/w/d)

#### Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

Erdarbeiten, maschinelle Pflasterarbeiten, Kanalbau

#### Ihr Profil:

- LKW-Fahrer (m/w/d), Führerscheinklasse C 1 E, mit Fahrerqualifikationsnachweis
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Engagement
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

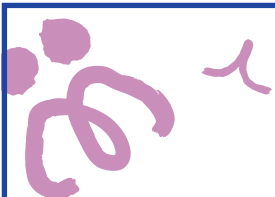
#### Wir bieten

- unbefristeten Arbeitsvertrag - Vergütung Maschinist (Bau-Tarif)
- Vergütung sozialer Leistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten
- 30 Tage Jahresurlaub
- Arbeitszeiten 7–17 Uhr, Freitag 7–14 Uhr, je nach Saison. Keine Wochenendarbeit!
- 4-Tage-Woche möglich
- Baustellen im Umkreis Hannover/Hildesheim/Wolfenbüttel
- moderner LKW- und Maschinenpark mit vielen arbeitserleichternden Geräten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an [rohrberg@bethke-leide.de](mailto:rohrberg@bethke-leide.de) oder ☎ 0511 730 53-0 oder 0163-7305380 (gerne auch Whatsapp).

Wir bitten Zeitarbeits- und Vermittlungsfirmen davon abzusehen uns zu kontaktieren.

19075601\_002623



LEBENSHILFE  
LANGENHAGEN  
WEDEMARK

Unsere Kindertagesstätte **DOMINO** in der Wedemark sucht eine\*n Mitarbeiter\*in für die Heilpädagogische Gruppe:

- HEILERZIEHUNGSPFLEGER\*IN
- ERZIEHER\*IN
- SOZIALASSISTENT\*IN
- KINDERKRANKENSCHWESTER/-PFLEGER

⌚ Teil- oder Vollzeit

📍 Wedemark/Mellendorf

📅 Ab 01.08.2023

📌 Auch Bewerbungen von Quereinsteiger\*innen sind willkommen.

mehr Infos: [lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen](http://lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen)

19106701\_002623



Zur Unterstützung unseres Teams in Langenhagen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Helfer\*in (m/w/d)

für die Blech- und Profilmontage in Vollzeit

### Bürokraft/Bürohilfe (m/w/d)

in Teilzeit 20 Std./Woche für allgemeine Bürotätigkeiten

Bewerbung an: [info-vismetall@viscom.de](mailto:info-vismetall@viscom.de)

18958701\_002623

Wir suchen Sie!

## Technischer Innendienst (m/w/d) in Vollzeit

Als Technischer Innendienst (m/w/d) sind Sie Ansprechpartner für den Support unserer Kunden rund um das Thema Photovoltaik.

#### Ihre Aufgaben:

- Unterstützung des Vertriebsinnendienstes und der Disposition
- Telefonischer Support für unsere Photovoltaik-Systeme
- Bearbeitung von E-Mail-Anfragen
- Erstellung von Serviceaufträgen für Supportanfragen

#### Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Affinität zu technischen Themen oder eine technische Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung in der telefonischen Kundenbetreuung wünschenswert
- Engagierte, strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Soziale Kompetenz mit ausgeprägter Kommunikationsstärke

#### Wir bieten:

- Ein vielseitiges und zukunftsorientiertes Aufgabengebiet im Bereich der erneuerbaren Energien
- Interessante Perspektiven und Aufstiegsmöglichkeiten
- Aufgabensorientierte Einarbeitung und Weiterbildung
- Gutes Betriebsklima und leistungsgerechte Vergütung
- Abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit mit einem unbefristeten Arbeitsvertrag
- Wertschätzender Umgang und ein professionelles Team von Kolleg\*innen, die sich gegenseitig unterstützen
- 50 Euro steuerfrei jeden Monat in Form einer Visa Prepaid Card
- 30 Tage Urlaub im Jahr

Bewerben Sie sich jetzt online auf [www.ibg-corp.de/bewerbung](http://www.ibg-corp.de/bewerbung) oder per E-Mail unter [bewerbungen@ibg-corp.de](mailto:bewerbungen@ibg-corp.de)

Wir freuen uns auf Sie!

IBG Solar GmbH  
St.-Osdag-Straße 17  
31535 Neustadt am Rübenberge

05072 25898-10  
[info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)  
[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)



19073201\_002623

Werde Teil des Teams!

## Mitarbeiter Bürokraft (m/w/d)

#### Das erwartet dich:

Ein tolles Arbeitsklima, klassische Aufgaben im Sekretariat und eine flexible Arbeitszeiteinteilung bei einer 20–30 Std. Woche in einem modernen mittelständischen Garten- und Landschaftsbau-Unternehmen.

#### Das erwarten wir von dir:

Du bist teamfähig, motiviert, organisiert, gewissenhaft und offen.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



Garten- und Landschaftsbau GmbH  
Varenkamp 2 / 30900 Wedemark

[www.cattaugalabau.de](http://www.cattaugalabau.de)

18971201\_002623

**2-Rad Krüger**  
Seit über 70 Jahren  
Ihr Boxenstop in Langenhagen  
Wir suchen Dich!  
Zweiter Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d)  
od. Quereinsteiger für Montage von Bikes/E-Bikes.  
Teamfähig mit Spaß an der Arbeit.  
Bewerbungen bitte an:  
[fahrrad@zweirad-krueger.de](mailto:fahrrad@zweirad-krueger.de)

18801401\_002623

#### Haushaltshilfe mit Auto

Seniorin sucht eine Hilfe für anfallende Aufgaben rund um den Haushalt in Großburgwedel: Erledigung von Besorgungen, Begleitung bei Einkäufen, evtl. leichte Gartenarbeiten (gießen, Rasen mähen), Reinigung und Unterstützung bei häuslichen Tätigkeiten. Umfang ca. 6 Stunden pro Woche, Entlohnung 15 Euro pro Stunde auf 520 Euro-Basis. Eigenes Auto und Führerschein erforderlich. Bewerbungen erbeten an [talent@web.de](mailto:talent@web.de)

#### Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)

gesucht. Du bist ein Organisations-talent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgeglichene Arbeitsatmosphäre, besondere Verdienstmöglichkeit, Entwicklungsmöglichkeit. uvm. Bewirb dich unter <https://jobs.von-wuelfing.de> Tel. 0511-1260770

**Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d)** gesucht und Mitarbeiter(m/w/d) / auch Quereinsteiger möglich für die Gestaltung schöner Gärten u. für unsere Solitär-Baumschule. **Beensen's Gärten GmbH** ☎ 0511 612274, [info@beensens-gaerten.de](mailto:info@beensens-gaerten.de)

**Annelis Fahrschule** sucht zu sofort empathische und kompetente FahrlehrerInnen auf Minijob-Basis, Teilzeit oder Vollzeit für die Klasse B/BE. Wir bilden auch Fahrlehreranwärter aus! [info@annelis-fahrschule.de](mailto:info@annelis-fahrschule.de) oder 0176/82617158

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de), **Walterstein GmbH**, ☎ (05 11) 63 09 71

**Einmal Azubi, immer Azubi?!** Jetzt Marktwert checken! Kostenfreie Direktvermittlung! **der-personalfinder.de** oder 0511/3305997-0

**Rentner su. Hilfe stundenweise** bei Gartenarbeit in Engelbostel, ☎ (05 11) 78 28 02

[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Kraftfahrer gesucht!** BKF C/CE für Sattel+Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 16,50 €/Std. + Zulagen  
Tel. 0511-586200



## Kita sucht Sie

Sie wollen in einer christlich geprägten Einrichtung die Zukunft mitgestalten?

Dann freut sich unser Team in der katholischen Kindertagesstätte Zwölf Apostel in Langenhagen auf Ihre Unterstützung

als **Erzieher/in**  
mit **39 Wochenstunden**

in unserer Kindertagesstätte

Gerne lesen wir Ihre Bewerbungsunterlagen.

Senden Sie diese bitte an:

**Kath. Kindertagesstätte Zwölf Apostel,  
Weserweg 3, 30851 Langenhagen oder  
per E-Mail an [info@zwoelf-apostel-kindergarten.de](mailto:info@zwoelf-apostel-kindergarten.de)**

19115701\_002623



Die **Stadt Bad Fallingb.** sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt

zwei **Sachbearbeiter\*innen** (m/w/d) im Fachbereich Zentrale Dienste und Bürgerservices, Abteilung Bürgerservices

mit einer Vergütung nach Entgeltgruppe 9a TVöD (VKA) jeweils unbefristet in Vollzeit.

Erfahren Sie mehr unter [www.badfallingb.de/stellenausschreibungen](http://www.badfallingb.de/stellenausschreibungen) oder unter dem nebenstehenden QR-Code. Bewerbungsschluss ist der 6. August 2023



19052601\_002623



Wir suchen Verstärkung für unser Team:

### Tischler (m/w/d)

Deine künftige Aufgabe: Kunden glücklich machen! Du hast Erfahrung im hochwertigen Möbelbau und baust Deine Möbel auch gerne mal selber ein? Wir bieten Dir ein tolles Arbeitsumfeld in einer der modernsten Tischlereien der Region Hannover.

Wenn Du Freude an anspruchsvollen Projekten hast, gerne eigenverantwortlich arbeitest und Wert auf ein gutes Betriebsklima legst, freuen wir uns auf Deine Bewerbung per Email an:

[info@biesel-gmbh.de](mailto:info@biesel-gmbh.de)

Biesel GmbH, Langer Acker 34, 30900 Wedemark, (05130)97271-20

18652601\_002623

## Werden Sie Teil unseres Teams

**Wir suchen Bürokrff. Re-No-MA, Immobilienkrff. Sped.-Kffr., Vers.-Kffr., o. ä. (m/w/d)**

## als Office-Mitarbeiterin

ab 30 Std./Woche oder Vollzeit  
Gute Organisationskenntnisse und strukturierte Arbeitsweise erwünscht.

**BLUME-IMMOBILIEN, Lgh.**

[www.Blume-Immobilien.com](http://www.Blume-Immobilien.com)

Mail: [blume-immobilien@t-online.de](mailto:blume-immobilien@t-online.de)



19119501\_002623

## Friseur/in

auf 520-€-Basis  
zum 1.8.2023 gesucht

**Salon Marion**  
Inh. Thomas Wendt  
Langenhagen  
Tel. 0511 – 73 46 07  
(montags Ruhetag)

18955201\_002623

## Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80

E-Mail:

[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) – wir suchen Dich ...

Die GIS als ambulanter Dienstleister für Menschen mit einer Beeinträchtigung sucht

### FSJler (m/w/d)

Bei Interesse bewirb Dich bitte unter:  
GIS, Kaiserallee 9, 30175 Hannover,  
Telefon: 0511 35881-0  
Mail: [fsj@gis-service.de](mailto:fsj@gis-service.de)  
[www.gis-service.de/fsj](http://www.gis-service.de/fsj)

18088801\_002623

**Orthopädische Gemeinschaftspraxis** in Langenhagen su. für ein nettes Team in angenehmer Atmosphäre eine freundliche und engagierte **MFA (m/w/d)** für Teil- und Vollzeit z. 1.9.. Lust auf Veränderung? Wir freuen uns auf Sie, [www.orthopaedie-langenhagen.de](http://www.orthopaedie-langenhagen.de), ☎ (05 11) 97 38 86 66, E-Mail [praxis@orthopaedie-langenhagen.de](mailto:praxis@orthopaedie-langenhagen.de)

## Echo Ihre Wochenzeitschrift

Das kannst du auch!

Ein Extra für dein Hobby?

Verdien's dir einfach.

Du möchtest dein Taschengeld aufbessern, um mehr zu erleben? Als Wochenblattverteiler kannst du dir schnell und unkompliziert etwas dazuverdienen.

Du bist zuverlässig und gerne an der frischen Luft? Dann bewirb dich gleich für folgende Orte:

- **Wedemark** - Bissendorf - Resse
- **Langenhagen** - Schlenburg - Engelbostel - Langenhagen-Mitte
- **Schwarmstedt**

Alle Infos unter: **WM VERTRIEB GmbH**  
**Tel. 0511/518 2564 oder 0511/518 2563**



18581001\_004123



## Stellenmarkt

**AZUBIS MIT ÜBERNAHME-INTERESSE GESUCHT!**

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Systemlösungen

**JETZT BEWERBEN ALS AUSZUBILDENDE (m/w/d)**

Wir suchen zum Sommer 2023 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kauffrau/-mann (m/w/d)** für **Groß- und Aussenhandel**, für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d)** für **Lagerlogistik**.

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)

Alle Infos unter [www.nordpack.de/ausbildung](http://www.nordpack.de/ausbildung)

18632701\_002623

**Lebenshilfe Langenhagen Wedemark**

Unsere Kindertagesstätte **DOMINO** sucht zwei pädagogische Fachkräfte als **GRUPPENLEITUNGEN** in der Krippe und in der Integrativen Gruppe.

Teil- oder Vollzeit  
Wedemark/Mellendorf  
Ab 01.08.2023

mehr Infos: [lebenshilfe-lw.de](http://lebenshilfe-lw.de)

19109101\_002623

**Die Samtgemeinde Schwarmstedt** sucht zum nächstmöglichen Termin **eine/n Raumpfleger/in (m/w/d) als Springerkraft** für die öffentlichen Einrichtungen der Samtgemeinde Schwarmstedt und der Mitgliedsgemeinden der Samtgemeinde Schwarmstedt

Nähere Informationen unter [www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen](http://www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

18953601\_002623

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover und Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

**Meld dich bei uns!**  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Tel: 0511 5182556

**lokalboten.de**

18823201\_002623

## Immobilien

**6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €**

**Festpreis Esprit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe**  
Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40  
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2  
[westermann-massivhaus.de](http://www.westermann-massivhaus.de)

10263101\_002623

**Wedemark-Berkhof...**  
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilschlössen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Mellendorf...**  
Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Mellendorf...**  
Gepfl. RMH, 4 Zi., 130m², EBK, Kamin, ausgebaut, DG, Carport, 190m² Grdst., Bj. 1982, B: 121 kWh/(m²a), Nachtspl.-ZH, Kl: D, KP: 280.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lgh.-Krähenwinkel...**  
Gepfl. EFH, 5 Zi., 144m², FBH, Kachelofen, Gartenteich, 1.039m² Grdst., Bj. 1979, V: 167,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 485.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Großz. 4-Zi.-Maisonettewhg., 127m², EBK, Ankleidebeber, Kamin, Terr., Stellpl., Bj. 1993, V: 114,19 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

## Immobilienangebote

**Bis ca. 500.000,- ges.**  
Beamtenpaar mit 6-jähriger Tochter su. komfortables EFH mit 4 - 6 Zimmern, guter Ausstattung und hübschem Garten. Zu sofort oder später. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Schöner Bungalow ges.**  
Rentner-Ehepaar sucht ein gemütliches, sonniges Haus auf einer Ebene ab 3 Zim. mit gepflegtem Garten und nahen Einkaufsmöglichkeiten. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Hochwertiges Haus ges.**  
Professor sucht ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur und repräs. Garten. Bevorzugt mit großer Garage. KP: Bis ca. 800.000,-. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Für höchste Ansprüche ...**  
Solvente Familie su. luxuriöses, repräsentatives EFH, Architektenhaus oder Villa auf großem Grundstück in Toplage. Kaufpreis: 1 bis 1,2 Mio. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Schöner Garten gesu.**  
Ehepaar mit 2 Kindern su. ein gepfl., helles Haus ab 4 Zim. mit gepfleg. Garten. Budget: +/- 450.000,-, je nach Ausstattung u. Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Wirtschaftsftg. sucht ...**  
ein modernes, stilvolles Haus ab 5 Zim. mit hochwertiger Ausstattung u. Garage od. Carport. Budget: +/- 650.000,-, je nach Zustand und Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Exklusive ETW gesucht.**  
Facharzt su. eine helle, sonnige ETW ab 100 m² Wfl. mit hochwertiger Ausstattung in exklusiver Wohnlage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Nachwuchs unterwegs ...**  
Junges Ehepaar su. ein gemütl. Haus (EFH, DHH od. RH) ab 3 Zimmern. Gerne auch zum Renov./San. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Mit Balkon gesucht.**  
Betriebswirtin su. eine gemütl. 2- oder 3-Zim.-ETW. Gerne m. geräumiger Küche u. Kellerraum. Zu sofort. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Vertreiber sucht ...**  
eine gepflegte, helle 2-Zimmer-ETW m. Balkon/Terrasse u. guter Anbindung an die öffentl. Verkehrsmittel. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Gerne auch ländlich ...**  
Familie aus Hildesheim su. ein kl., solides Haus (EFH od. DHH) in ruhiger Lage. KP: Bis ca. 350.000,-. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Familie mit 2 Kindern ...**  
sucht eine großzügige 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kl. Gartenanteil in einem gepfl. Wohnhaus. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Haus in Brelingen gesu.**  
Junge Familie sucht ein Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern und gepfl. Garten in guter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Solide ETW gesucht.**  
Filialleiter su. eine sonnige 3-Zim.-ETW mit modernem Badezimmer u. Balkon. Gerne mit Stellpl. (k. Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

18823201\_002623

**Wir kaufen Baugrundstücke**  
• Schnelle, seriöse Abwicklung  
• Qualifizierte Beratung  
• Auch mit Altbestand

**NURDA**  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

19065001\_002623

## Vermietungen

**PERFEKT FÜR JUNG + ALT**  
Mellendorf-Erstbezug, 3 Zi., 1.OG SW-Balkon, 75 qm+Abstellr. Aufzug, 940€ KM + 170€ NK, von privat Tiefg.100€ oder Stellpl.40€ möglich ☎ 0 17 24 32 26 48

**Wedemark, OT Brelingen, 120m², EFH, DG-Whg., 1000€ KM+100€ NK,MS 2 MM, Strom u. Hgz. eigener Zähler, 50€ Garage, EBK, Badmöbel, Dusche u. Wanne, Kaminofen z. 01.09.2023, ☎ (01 72) 7 33 58 82**

**Mellend., Neubau, Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, EG 98 m², 1450 € WM (+50 € Küche), OG 75 m², 3 Zi., 940 € KM + 170 € NK, Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52**

**4 Zi, ca 110 qm, 3 geschos**  
in Lehrte/OT Immensen, EBK, GWC, Terasse, kl.Garten, EUR 715,- + NK, +2MM Mietsicherheit 0160/7994830

**Lgh.-Wiesena, Sonnenweg, 3 Zi., Kü., Bad m. Du. u. Fenster, Bk., ca 88 m², KM 580 € + NK + 2 MM MS, ab 1.8., ☎ (05 11) 37 12 12**

**Mellendorf, zentr.Lage, schöne 3-Zi.-EG-Whg., 74 m², Bk. m. Treppe z. Garten, Keller, Grg., z.1.10.23 frei, ☎ (0 50 71) 31 11**

**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613**

**Bissendorf, 3-Zi.-Whg., Bk., sep. Eingang, 2 Ebenen ☎ (01 70) 1 66 49 14**

**Langenhagen...**  
Großz. 4-Zi.-Maisonettewhg., 127m², EBK, Ankleidebeber, Kamin, Terr., Stellpl., Bj. 1993, V: 114,19 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

## Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.  
F. Kezer ☎ (01 52) 52 01 70 89 / ☎ (05132) 85 60 765

18272601\_002623

**Gartenhausaufbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, ☎ (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14**

**Dinc Gartenbau**

- ✓ Zaunbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Rollrasen
- ✓ Heckenschnitt
- ✓ Baumpflege
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Überdachungen
- ✓ Terrassenreinigung

**Großburgwedel ☎ (01520) 1483627**

10570301\_002623

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06 oder ☎ 0170/3 52 56 79

8228701\_002623

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeiten z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

10040301\_002623

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorgung z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

**Gartenarbeiten aller Art vom Profi**  
☎ (0 51 30) 7 95 86

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Wohnmobile BIEGER**

**Hobby Forster LAKE Sterckman KARMAN @maul CHAUSSON ELTRA MOBIL PILOTE**

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**  
[www.wohnmobil-hannover.de](http://www.wohnmobil-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

12338504\_002623

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei - Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

772601\_002623

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!**  
☎ 0800-1860000 (kostenlos) [www.ankaufwohnmobil.de](http://www.ankaufwohnmobil.de)

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**  
**Golf III Bj. 95, 1.500€ VB. 0160/7994830**

6470901\_002623

**Autotransportanhänger 2t zGG, VB 1.900,-€ ☎ (01 60) 7 99 48 30**

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

18823201\_002623

## Mietgesuche

## STELLPLATZ / HALLE FÜR BOOT GESUCHT

- Höhe 3,70m x Breite 2,55m x Länge 10,00m  
- Raum Wedemark/Burgwedel/ Isernhagen

**Kontakt:**  
**Tel. 0162-1576061**

18794501\_002623

**Ehemalige Arzthelferin su. Whg. bis 50 m², egal wo, ☎ (01 52) 03 11 52 48 ab 20 Uhr (nicht auf AB sprechen)**

**Suche ruhig gelegene Mietwohnung**  
bis60 qm in Langenhagen (und bis 5Km Umkreis) ab Herbst 2023. ☎ D 189 917

## Handwerker

**Stilbe**  
Kälte-Klima-Technik  
Wärmepumpen  
[www.stilbe-online.de](http://www.stilbe-online.de)

16311101\_002623

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.**  
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Für Senioren bequemes Renovieren.**  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511) 314441

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**!!Sommerrabatt!!20%(bis 07.07.23) auf Fassadenarbeiten aller Art uvm., ☎ (05132)8170766, [www.dwa-santec.de](http://www.dwa-santec.de), Ihr dwa-Santec Team**

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573**

**Dachdecker neu Eindeckung und Reparatur Zimmerei ☎ (0157) 33370799**

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein**  
☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518**

**GaLa-Bau Pflaster-, Rohr-, Erdarbeiten, Gartenpflege. ☎ (01 71) 38 26 327**

**Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224**

**Pflasterarbeiten aller Art 0157-7813264**

**Klinkerverlegung und Reparatur Firma Lada ☎ 0152/58567936**

**Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860**

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

**Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Wohnmobile BIEGER**

**Hobby Forster LAKE Sterckman KARMAN @maul CHAUSSON ELTRA MOBIL PILOTE**

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**  
[www.wohnmobil-hannover.de](http://www.wohnmobil-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

12338504\_002623

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
**Tel.: 05137 - 12 18 40**  
**0174 - 7 20 16 01**

**Autotransportanhänger 2t zGG, VB 1.900,-€ ☎ (01 60) 7 99 48 30**

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

18823201\_002623

## Pflege &amp; Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr

8097801\_002623

**Senior su. 24-Std.-Betreuung,**  
es sollte eine Dame (nicht orts-gebunden) sein, Wohnort Elze, Zimmer/Whg. (auch zur Miete) u. schöner Garten vorhanden, Wunsch wäre: NR, ☎ (01 73) 9 12 20 00

## Verkäufe

**Flohmarkt in Lgh., Annabergweg 10,**  
07.07.23 um 14:00 Uhr, 08.07.23 11:00Uhr

Süße Maine Coon Kitten suchen liebevolles Zuhause. Tel. 0174 6486937

## Kaufgesuche

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, und alles andere älter als 50 Jahre ☎ (01 63) 4 53 63 49**

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72**

**Luftgewehrkauf**  
kaufe Luftgewehre und Luftpistolen, auch defekt-sowie wiederaufzubehörl. ☎ 01 51 70 13 09 53

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen**  
☎ (0 51 49) 86 08 08 T. Ehrbrecht

**!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎ (05751) 8 96 19 61**

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Su. Goblin Arbeiten 0162/5163439**

**Su. Puppen u. Teddys (01521) 9397180**

**Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58**

## Dies &amp; Das

**Fassadenanstriche**  
mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote

**Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37**

**Für Senioren bequemes Renovieren**  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511) 314441

**!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und Armbanduhren, Teppiche, Tafelsilber, Bilder, Möbel,**



Vielen Dank

Wir möchten uns bei allen für die lieben Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich unserer Hochzeit bedanken.

Nadine & Dominik Winkler

Herzlichen Dank

1963 / 2023

für die lieben Aufmerksamkeiten, Glückwünsche und Geschenke zu unserer **Diamantenen Hochzeit**. Wir haben uns sehr darüber gefreut! Ganz besonderen Dank auch Herrn Pastor Harms für die Andacht und dem Brelinger Posaunenchor für den tollen Überraschungsbesuch!

Erika & Hermann Hemme

Brelingen, Juni '23

In unseren Herzen bleibt ein Bild von Dir, so, als wärst du ganz nah hier. Was bleibt sind Liebe, Dankbarkeit und viele Erinnerungen.

Klaus-Dieter Hintz

\* 30.11.1951 † 15.06.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.

Deine Sabine und Familie

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 07.07.2023, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Bestattungshauses Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen, statt.

Danke,

allen Menschen, die uns beim Abschied von meiner lieben Mutter und Lebenspartnerin

Hedwig Prothmann

in Wort und Tat beigestanden haben. Die vielfältigen sehr persönlichen Bekundungen der Anteilnahme haben uns sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen  
Thomas Prothmann  
Wolfgang Kühl

Langenhagen, im Juli 2023

Unser Herz will Dich halten, unsere Liebe Dich umfassen, unser Verstand muss Dich gehen lassen, denn Deine Kraft war zu Ende und Deine Erlösung eine Gnade.

Ein Leben voller Liebe und Fürsorge ging zu Ende. Wir sind sehr traurig, dass wir ihn verloren haben.

Norbert Rinne

\* 9. Mai 1937 † 20. Juni 2023

Karin Abdelaziz mit Sonia  
Issal mit Amine und Amira  
Jasmin  
Lazhar  
Amir  
und alle, die ihn lieb hatten

Trauerpost an: Schustereit Bestattungen, 30900 Wedemark, Wedemarkstr. 74, c/o Norbert Rinne  
Die Beerdigung fand am 29. Juni 2023, statt.

Bestattungsinstitut Kuhls

Inhaber: Annette Hahne

● Erd-, Feuer und Seebestattungen  
● Überführungen  
● Erledigung aller Formalitäten  
● Beratung & Bestattungsvorsorge  
● individuell & vertrauenswürdig

Der Bestatter

Celler Str. 14, 30938 Fuhrberg  
Tel.: (0 51 35) 7 23, Mobil: (01 79) 24 35 105

Damit Sie niemanden vergessen - informieren Sie mit einer Familienanzeige.

Statt Karten

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Hildegard Prüser

† 24. Mai 2023

Im Namen aller Angehörigen:  
Nicole Kaufmann

Wedemark, im Juli 2023

Mit großer Trauer und tief betroffen nehmen wir Abschied von unserer langjährigen Mitarbeiterin und lieben Kollegin

Margarete Krips

\* 16.12.1955 † 21.05.2023

Ihre engagierte Arbeit, Fürsorglichkeit und liebenswerte Herzlichkeit haben uns einen tiefen und bleibenden Eindruck hinterlassen.

In Gedenken  
Zahnarztpraxis Dr. Klossner & Partner und Mitarbeiter

NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Kollegin

Frau Monika Alfert

die im Alter von 65 Jahren verstorben ist.

Frau Alfert war von Dezember 2008 bis zu ihrem Ausscheiden im Februar 2022 als Verwaltungsangestellte bei der Gemeinde Wedemark tätig.

Wir verlieren eine ehemalige Mitarbeiterin, die durch ihren Einsatz, ihre Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft von allen Vorgesetzten und Kolleginnen und Kollegen gleichermaßen geschätzt wurde.

Unsere Gedanken und unser Mitgefühl sind bei ihren Angehörigen.

Gemeinde Wedemark

Helge Zychlinski  
Bürgermeister

Stephan Schmidt  
Personalratsvorsitzender

IN LOVING MEMORY OF

JAKOB LENHOF

27.06.1930 10.06.2023

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe, die wir hinterlassen wenn wir gehen.

-Albert Schweitzer -

In Liebe  
Manuela & Sven  
Lena & Andre

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus, flog durch die stillen Lande als flöge sie nach Haus.  
(v. Eichendorff)

Marianne Heidtke

geb. Neddermeier

\* 13.3.1932 † 7.6.2023

Wir haben im engsten Familien- und Freundeskreis Abschied genommen und sagen Danke für Mitgefühl und Beileidsbekundungen.

Im Namen aller Angehörigen  
Gundula Heidtke  
Ira Götze

Dad ...  
a daughter's first love and greatest hero

Your guiding hand on my shoulder will remain with me forever. Wish you were here.

In Liebe, Angela

In memoriam 2015

Wohin Du auch gehst, Du bleibst in unserem Herzen, wie weit Du entfernst bist, Du bist ein Teil von uns.

Erwin Dahlke

\* 06.07.1951 † 23.06.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Dir  
Marina und Deine Kinder  
Achim, Simone und Familie

Die Beerdigung findet am 03.07.2023, um 13:00 Uhr, in Kaltenweide auf dem Friedhof statt.  
Von Kränzen bitten wir abzusehen

Danksagung

Jürgen Schollmeier

† 7. Juni 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Iris Schollmeier

Brelingen, im Juni 2023

Alles verändert sich mit dem, der neben einem steht, aber auch mit dem, der neben einem fehlt.

Günter Mundtkowski

\* 25. März 1936 † 23. Juni 2023  
(Ostpreußen)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Deine Karin  
Silke und Falk  
Dorit, David und Denver  
Gerhard und Kinder

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. Juli 2023, um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, 30900 Wedemark, Tel: (051 30) 52 71

Danke sagen

► mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Familienanzeigen  
im ECHO

Marktplatz 5 im CCL Langenhagen

Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 973 66 35  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

oder gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.

ECHO

IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG



Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
und eine Last fallen lassen dürfen,  
die man lange getragen hat,  
ist eine wunderbare Sache.  
Hab für alles vielen Dank.

### Ellen Garbe

geb. Baldé  
\* 12.05.1939 † 22.06.2023



In liebevoller Erinnerung  
**Evelin und Thomas  
Hendrik und Mareen  
Felix**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,  
30900 Wedemark Bissendorf, Tel. 05130/8738

Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir Dich sehen können,  
wann immer wir wollen.

### Erika Bsdurrek

geb. Genger  
\* 11.11.1930 † 07.06.2023



In stiller Trauer  
**Reinhard und Regina  
Florian und Claudia  
Pia und Benni  
Klaus und Gaby  
Annkathrin und Florian  
mit Enno und Jeppe  
Kim  
Jochen und Marion**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, den 7. Juli 2023 um 12 Uhr in der  
Friedhofskapelle Resse statt.  
Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten und denen, die  
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

### Hans-Joachim Kroll

\*23. Oktober 1929 † 3. Juni 2023

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Schwarz und  
der Praxis Frau Dr. Böslers aus Elze für die große  
Hilfe in dieser schweren Zeit.

Im Namen der Familie  
**Gabriele Koza**

Bennemühlen, im Juni 2023

Alle meine Sinne nun wollen sich in Schlummer senken.  
Und die Seele unbewacht will in freien Flügen schweben.  
„Hermann Hesse“  
Gute Reise.....

### Walter Rommel

\* 25. Juni 1934 † 20. Juni 2023

Wir trauern um unseren Vater und Schwiegervater  
**Susanne und Fried  
Marion und Dieter  
Doris und Björn**

um unseren Opa und Uropa  
**Katharina und Anita, Stephan Malik, Marius und Bine  
mit Jaro und Alva, Johannes und Valeria mit Markus  
und Julian, Marlon und Svenja  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Freitag, dem 21. Juli 2023, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle  
Langenhagen, Karl-Kellner-Straße statt.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

Am 11.06.2023 verstarb

### Ritchie Dohrmann

Mit der Eröffnung seiner Tanzschule, war er 1981 ein  
„Mann der 1. Stunde“ im City-Center-Langenhagen.

Gemeinsam mit seiner Frau Dagmar gestaltete er über Jahrzehnte das Leben in  
Langenhagen bei Veranstaltungen im CCL oder dem Stadtfest.  
Unvergessen sind die Abschlussbälle und vielen Events in der Tanzschule Dohrmann-Kroll.

Ritchie vermittelte unzähligen Menschen, von jung bis alt, nicht nur das Tanzen,  
sondern war auch für viele prägend und ein väterlicher Freund und Ratgeber.  
Wir erlebten Ritchie offen, immer zugewandt, hilfsbereit sowie verständnisvoll.  
Er war uns in Freundschaft verbunden. Selbst nahm er sich nie wichtig.  
Das Tanzen war seine Passion!

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner langjährigen Partnerin, Anne Böcker, die es  
ermöglichte, dass für uns das Tanzen bis zum letzten Tag möglich war.

Wir denken an Ritchies Motto  
„**TANZEN - LEBEN - LACHEN**“  
und verabschieden uns von ihm mit einem 3-fachen  
„**Rumba – Samba – Cha Cha Cha**“!  
**Sein Donnerstags-„Lieblings“-Club**



### Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 · Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



### Miteinander & Füreinander seit mehr als 95 Jahren.

Traditionell und in 5. Generation  
am gleichen Ort und gleicher Stelle.  
Damals wie heute sind wir für Sie  
jederzeit telefonisch erreichbar  
an 365 Tagen rund um die Uhr.

Statt Karten

### Manfred Hecht (Paule)

\* 26. Mai 1938  
† 4. Juni 2023



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck  
brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Noormann, dem  
Schützenverein Hellendorf, der Ortsfeuerwehr Hellendorf und  
der Soldatenkameradschaft Mellendorf.

Im Namen aller Angehörigen  
**Brigitte Hecht**

Hellendorf, im Juli 2023

### BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

**Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38**  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



### RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggerts-bestattungen.de](http://www.eggerts-bestattungen.de)



### DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)



DER FAMILIENBESTATTER  
**NORBERT NAETHE**

### EIN EHRENSTÄNDCHEN VOM SCHÜTZENCHOR?

Die individuelle Trauerfeier ist eine wertvolle Erinnerung.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

An später denken.  
Und jetzt leben.

Eine Bestattungsvorsorge entlastet Sie und Ihre Angehörigen  
und gibt Ihnen ein sicheres Gefühl.

Gerne beraten wir Sie,  
auch zu den Möglichkeiten der finanziellen Absicherung.

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)

### Schustereit BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271



# Mega SPAR-SOMMER

Mega Auswahl • Mega Angebote • Mega Preise



**nobilis**

**WOHNKÜCHE**, Frontmix Lacklaminat Alpinweiß supermatt und Melamin-Beschichtung Eiche Sierra NB matt, Korpus Alpinweiß passend, Arbeitsplatte Eiche Sierra NB matt passend. Inklusive Backofen und Kühlschrank in ergonomischer Höhe, Kochstellen-Unterschrank mit Schublade und Auszügen, Insel-Essplatzlösung aus Arbeitsplattenmaterial mit Wange. Maße: Hochschrank ca. 120 cm, Zeile ca. 280 cm, Insellösung ca. 200x70 cm, Aufsatztheke Arbeitsplatte ca. 160x60 cm. Ohne Deko und Hocker.

Preisgleich in versch. Fronten  
◀ Auf Wunsch individuell erweiterbar ▶



**WERBEPREIS**

**4999.-**  
Summe aller Einzelpreise 12.157.-



**+SSV**  
Sommer-Schluss-Verkauf  
Sonderposten & Restwaren  
radikal reduziert!  
Haushaltswaren  
Deko-Artikel • Heimtex  
Leuchten

**INKLUSIVE**

- ✓ Einbau-Backofen  
ALTUS - BUN1400X (EEK<sup>4</sup>) A)
- ✓ Wandhaube  
ALTUS - JOYCE60-A (EEK<sup>4</sup>) A)
- ✓ Einbau-Geschirrspüler  
ALTUS - SVN1422 (EEK<sup>5</sup>) E)
- ✓ Glaskeramik-Kochfeld  
ALTUS - KAN1200X
- ✓ Einbau-Kühlschrank  
BEKO - BSSA210K3SN (EEK<sup>5</sup>) F)
- ✓ Einbauspüle  
ohne Mischbatterie

Bis zu

**33%**  
AUF MÖBEL

Bis zu

**55%**  
AUF KÜCHEN

**10%**<sup>1)</sup>

**Ihr persönlicher Sommer-Sparvorteil**

12 Monate keine Zinsen!

**0%**<sup>2)</sup>

**Finanzierung**

Weitere Infos finden Sie unter: [www.moebelheinrich.de/mega-spar-sommer](http://www.moebelheinrich.de/mega-spar-sommer)

1) Gültig bis zum 02.08.2023 auf Möbel und Küchen. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel, Küchen-Elektrogeräte, Spülen, Armaturen, Küchenzubehörartikel und Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xoon. Diesen persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 2) Finanzierung. Gültig bis zum 02.08.2023 ab einem Einkaufswert von 500.- Euro. Laufzeit der Finanzierung jeweils 12 Monate effektiver Jahreszins 0,0%, keine Gebühren. 13 - 24 Monate zu 2,99 % und 25 - 36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge. 3) EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Dunstabzüge, Backöfen und Herde A+++ - D. 4) EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Kühl-/Gefrierschränke und Geschirrspüler A - G.

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05123 947 - 0  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
[hameln@moebel-heinrich.de](mailto:hameln@moebel-heinrich.de)

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirch Lengern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
[kirchl@moebel-heinrich.de](mailto:kirchl@moebel-heinrich.de)

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns: [f](https://www.facebook.com/moebelheinrich) [i](https://www.instagram.com/moebelheinrich)

MÖBEL  
**HEINRICH**